Take a Hike

An Exercise Book for Mt. Κοίνη



Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς,

άγιασθήτω τὸ ὄνομά σου·
 ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου·
 γενηθήτω τὸ θέλημά σου,

ώς ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς·

τον άρτον ήμων τον έπιούσιον δος ήμιν σήμερον.

καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν·

καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

> Ότι σοῦ ἐστιν ἡ βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα εἰς τοῦς αἰῶνας.

> > Ἀμήν.

Base Camp	1
1. Grammar Overview	2
2. The Greek Alphabet	4
3. Vowels, Diphthongs, Syllables, Punctuation	9
4. Pronunciation, Accents, Breathing Marks	12
The Crossroads	17
5. Conjunctions	18
6. Prepositions	20
Noun Rest	25
7. Nouns	26
8. First Declension	27
9. Second Declension	31
10. Third Declension	35
Camp Modifier	41
11. The Article	42
12. 2-1-2 Adjectives	45
13. 3-1-3 Adjectives	47
14. 2-2 & 3-3 Adjectives	49
15. Adjective Usage	53
Pronoun Point	55
16. First & Second Person Pronouns	56
17. Third Person Pronouns	60
18. Relative Pronouns	64
19. Interrogative and Indefinite Pronouns	67
20. Demonstrative and Reflexive Pronouns	70
Valley of the Verbs	75
21. Tense, Voice, Mood, Person, Number	76
22. Personal Endings	78
23. Contract Verbs	80
24. Regular Roots and Stems	81
25. Adverbs	82

The Labyrinth	83
26. Liquid Verbs	84
27. Second Aorists	87
28. Deponents	90
29. Principal Parts	94
30. μι verbs, εἰμί	96
Moody Outlook	99
31. Subjunctive Mood	100
32. Imperative Mood	103
33. Infinitives	106
Participle Panorama	109
34. Participles Overview	110
35. Present Participles	112
36. Aorist Participles	115
37. Perfect Participles	118

ANSWERS

Base Camp	119
1. Grammar Overview	120
3. Vowels, Diphthongs, Syllables, Punctuation	121
4. Pronunciation, Accents, Breathing Marks	123
The Crossroads	125
5. Conjunctions	126
6. Prepositions	126
Noun Rest	127
7. Nouns	128
8. First Declension	129
9. Second Declension	130
10. Third Declension	131
Camp Modifier	133
11. The Article	134

12. 2-1-2 Adjectives	135
13. 3-1-3 Adjectives	136
14. 2-2 & 3-3 Adjectives	137
15. Adjective Usage	140
Pronoun Point	141
16. First and Second Person Pronouns	142
17. Third Person Pronouns	145
18. Relative Pronouns	148
19. Interrogative and Indefinite Pronouns	149
20. Demonstrative and Reflexive Pronouns	150
Valley of the Verbs	153
21. Tense, Voice, Mood, Person, Number	154
22. Personal Endings	155
23. Contract Verbs	157
24. Regular Roots & Stems	158
25. Adverbs	159
The Labyrinth	161
26. Liquid Verbs	162
27. Second Aorists	164
28. Deponents	165
29. Principal Parts	167
30. μι verbs, εἰμί	167
Moody Outlook	171
31. Subjunctive Mood	172
32. Imperative Mood	174
33. Infinitives	176
Participle Panorama	179
Participle Panorama 34. Participles Overview	179 180
•	_
34. Participles Overview	180

Base Camp

Know your ABC's



1. Grammar Overview

See if you can fill out the parts of speech from memory. Be certain that you understand the function of each part of speech. Use the Master Chart to check your work.

Parts of Speech			
Substance	Motion	Relationship	

Check Your Comprehension

In the following paragraph:

- Circle the nouns.
- Underline the articles.
- Put a box around the adjectives.
- Cross out the pronouns.

The biggest obstacle to learning Greek is fear. It causes weak people to give up. Valiant students fight through fear until they conquer it!

In the following paragraph:

- Circle the verbs.
- Underline the adverbs.
- Put a box around the participles.
- Cross out the infinitives.

Very few people like to exercise.

Even though activities like running and jogging can be enjoyable, almost no one does these things happily. In the following paragraph:

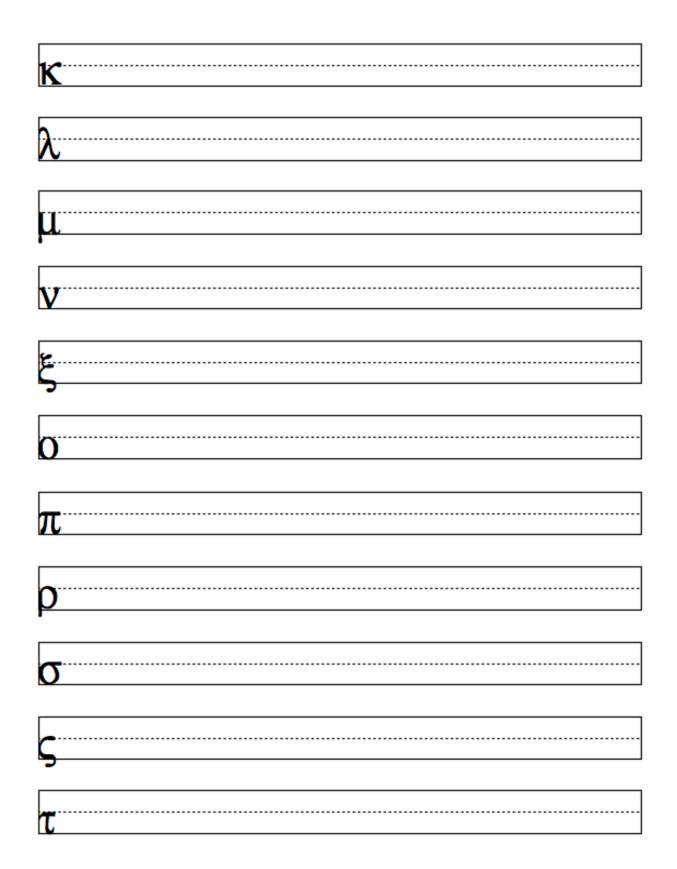
- Circle the conjunctions.
- Underline the prepositions.

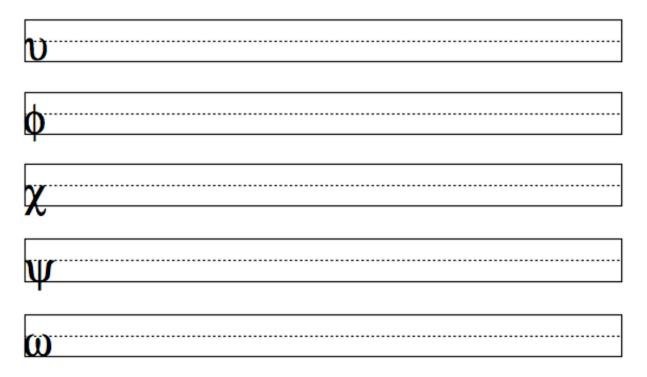
Julie and I love Northern California but the heat sometimes drives us up the wall. We do not plan to move because we are comfortable in our house.

2. The Greek Alphabet

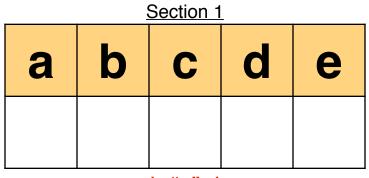
Practice writing the letters of the Greek alphabet. Say them out loud as you write them.

	Alphabet Practice Sheet
α	
ß	
γ.	
δ.	
E	
٤	
لے ۔	
η Γ	
0 .	
t	





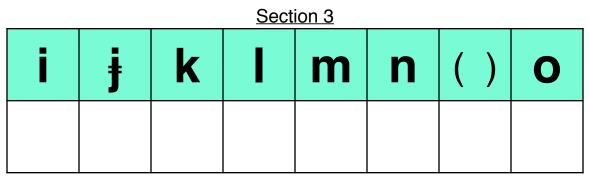
Now see if you can reproduce the letters of the Greek alphabet from memory, using the four section as a guide.



a b "g" d e

Section 2		
f	₽	ħ
zeta "ate-a" theta!		

Take a Hike! 6



there is "n o" reason for ξ to be there. "j" and "q" are junque letters!

Section 3 (continued)

р	ŧ	r	S	t	u

Section 4				
¥	₩	¥	¥	Z

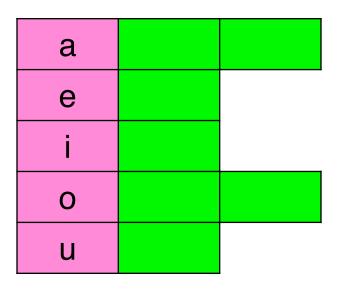
write your own ending "poughkeepsie, NY"

	-		
1		13	
2		14	
3		15	
4		16	
5		17	
6		18	
7		19	
8		20	
9		21	
10		22	
11		23	
12		24	

Now list the 24 letters of the Greek alphabet from memory. Do it over and over until it comes easily.

3. Vowels, Diphthongs, Syllables, Punctuation

1. Write the seven Greek vowels.



- 2. What is a diphthong?
- 3. Write the eight Greek diphthongs.

а	
е	
i	
0	
u	

"we"	
"you"	/

4. Write the seven Greek vowels again.

5. Write the eight Greek diphthongs again.

6. Underline the vowels or diphthongs in the following words. Next, divide the words into syllables by placing slash marks between them.

Remember: One syllable per vowel or diphthong.

EXAM	MPLE
$eta ec{\imath} eta \lambda \iota m{OV}$ (book) becom	es $\beta \underline{i} / \beta \lambda \underline{i} / \underline{O} V$ (book)
κύριος (Lord)	$πν ε \hat{\upsilon} μ lpha$ (Spirit)
μ $lpha heta \eta au \dot{\eta} arsigma$ (disciple)	άγγελος (angel)

Take a Hike! 10

ήμέρα _(day)	άμαρτία (sin)
εί (if)	βασιλεία (kingdom)
$\mu \epsilon au \dot{lpha}$ (with)	$δ \acute{\delta} \xi lpha$ (glory)
$0\dot{\vartheta}\nu$ (therefore)	έ $θν$ ος (nation)
$\pi lpha au \dot{\eta} ho$ (father)	$\ddot{\epsilon} ho\gamma o u$ (deed)
πίστις (faith)	καρδία (heart)
πιστεύω (I believe)	κόσμος (universe)

Supply the English equivalent of the following Greek punctuation.

Greek	English
,	
;	
•	

4. Pronunciation, Accents, Breathing Marks

Draw slash marks between the syllables of John 1:1-5 and practice pronouncing it. (You can check your answers in the back.)

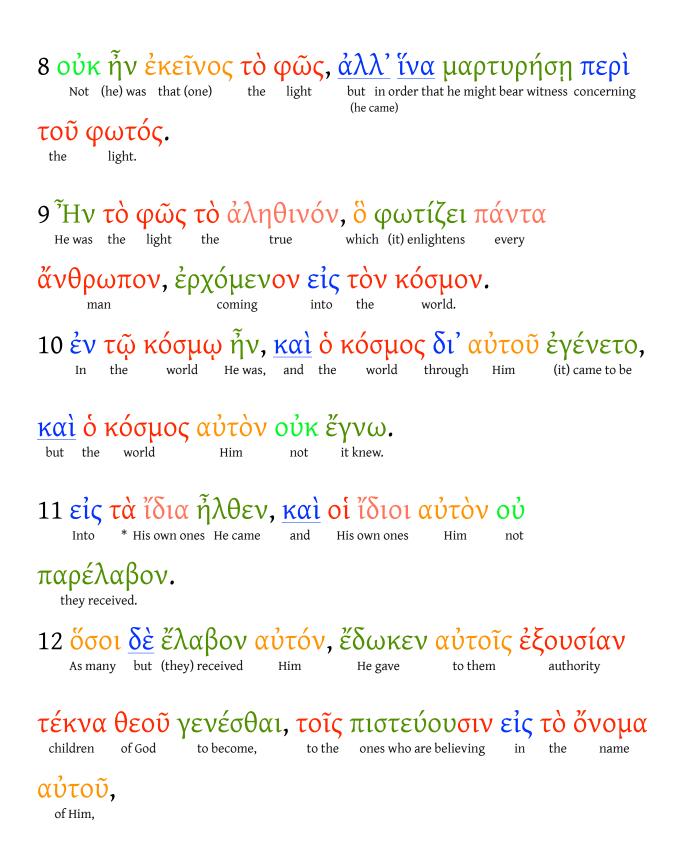
John 1



3 πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο Every (thing) through Him (it) came to be and apart from Him (it) came to be
ούδε ἕν. not even one (thing).
$ \overset{\circ}{o} $ γέγονεν 4 ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς That which (it) came to be in Him life was and the life (it) was the light
των ἀνθρώπων * of men.
$5 \underbrace{\kappa \alpha i}_{\text{And the light in the darkness}} t \circ \phi \widetilde{\omega} \circ t \widetilde{\eta} \circ \kappa \circ t \widetilde{\eta} \circ \tau \circ \tau \circ t \widetilde{\eta} \circ \kappa \circ t \widetilde{\eta} \circ \tau \circ \tau \circ t \widetilde{\eta} \circ \tau \circ $
ού κατέλαβεν. not (it) overcame/understood.

If you want additional practice, work on verses 6-14. The syllabification is given in the answer section, but see if you can figure it out on your own. You may download a slow, medium, and fast pronunciation of John 1 in the resources section.

6 Ἐγένετο ἄν (he) came	θρωπος, ἀπ a man	κεσταλμένος having been sent	παρὰ θεοῦ, from God
^{όνομα} αὐτῷ [*] name to him	Ἰωάννης· _{John;}		
7 οὗτος ἦλθε this (man) (he) came			τυρήση περί ght bear witness concerning
τοῦ φωτός, ^{in} the light, in ord		ΙΟΤΕύσωσιν δ (they) might believe the	



13 οι ούκ έξ αιμάτων ούδε έκ θελήματος σαρκός blood and not from who not from (the) will of flesh ούδε ἐκ θελήματος ἀνδρὸς ἀλλ' ἐκ θεοῦ and not from (the) will of a man but from God έγεννήθησαν. (they) were born. 14 Καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, and the word flesh (it) came to be and (it) dwelt/tabernacled among us. <u>και</u> έθεασάμεθα την δόξαν αὐτοῦ, δόξαν <u>ώς</u> glory and we beheld the of Him/it, glory like μονογενοῦς παρὰ πατρός, πλήρης χάριτος <u>καὶ</u> (the) only begotten (one) (the) Father from full of grace and άληθείας. truth

The Crossroads

Conjunctions & Prepositions



5. Conjunctions

Underline the conjunctions in the following sentences.

- It is raining tonight but I expect it to stop soon.
- If you keep up this pace then you will soon read Greek like Aristotle did!
- I study Greek in order to develop my vocabulary.
- I am not a fan of country music, nevertheless, I enjoy the concerts.
- Classical musicians do not play the violin like blugrass players do.
- We have been saving money, therefore we will be able go to Europe.
- You will find the keys where I left them under the doormat.
- You will feel spectacular when you master Greek.
- I am hungry and McDonalds has a special on Big Macs so I am going there to eat.

•

Look through John 1 carefully and be sure you are familiar with the conjunctions. These little words will save you a lot of trouble!

Use the interlinear version of John 1 to find the definitions. Write them below each word. You may check your work on the next page.



	Conjunctions And Other Little Words You'll See A Lot				
άλλά	638	but, yet, rather, nevertheless	μή	1042	not (used with non-indicative)
άν	166	conditional particle (untrans.)	ὄπου	1042	where
γάρ	1041	for, so, then	ὄταν	123	whenever, when
δέ	2792	but, and, rather, now, then	ὄτε	103	when
ἐάν	351	if, when	ὄτι	1296	that, so that, because, for
εi	502	if, that, whether	ດບໍ	1606	not (used with indicative)
ἕως	146	until, while	ούδέ	143	and not, neither, nor
ή	343	or, either, nor, what, than	οὖν	499	so, therefore, consequently
ίδού	200	behold, look, see, consider	οὕτως	208	in this manner, thus, so
ίνα	663	in order that, that, so that	σύν	128	with, together with
καθώς	182	as, just as, even as	τέ	215	and, and so, so
και	9161	and, even, also, but, yet	τότε	160	then, therefore
μέν	179	on the one hand, indeed	ώς	504	as, like, because, when, while

6. Prepositions

Underline the prepositions and objects in the following English sentences.

- Over the river and through the woods, to grandmother's house we go!
- There is nowhere I would rather be than sitting beside the lake with a fish on the line.
- I am in love!
- In a year I will be fifty years old.
- Too much partying can get you into trouble.
- I need a get out of jail free card!
- Because of the mortgage meltdown, many American families are under water.

Read over the color coded interlinear translation of John 1. Identify all of the light blue words. (These are prepositions).

Greek Word	Meaning
έν	
πρός	
διά, δι'	
παρά παρ'	
εἰς	
περί	
ἐκ ἐξ	

Write the meanings for the prepositions you discover in John 1

Greek Word	Meaning
οπίσω	
ἔμπροσθέν	
άντι	
πέραν	
ύπέρ	
ἐπί, επ'εφ	
ἀπό	
πρό	
ύπο	
ύποκάτω	

See if you can think of any English words that are formed with Greek prepositions.

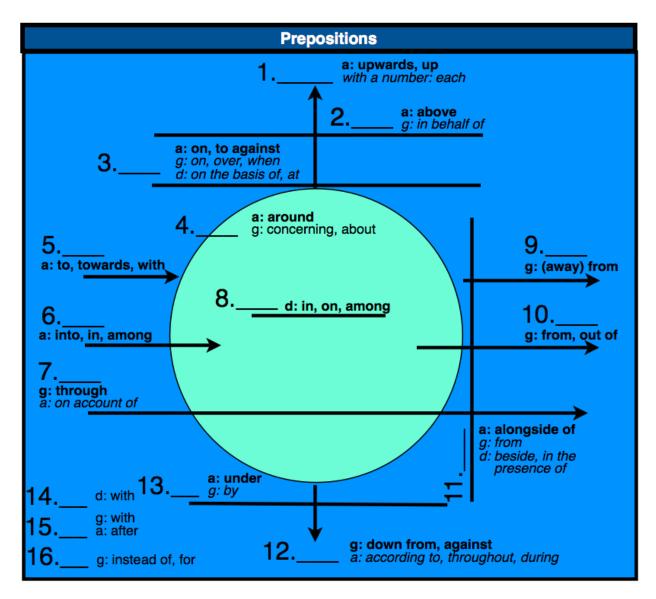
<u>Score</u>

- 12 Genius!
- 9-11 Not bad!
- 6-8 Okay
- 3-5 Think harder
- 1-2 Come out of your coma!

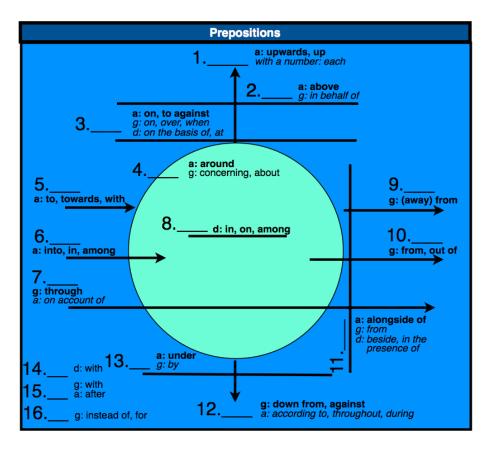
Greek Word	Meaning	English Cognate(s)
έν	in	
διά	through	
πρός	to, toward	
παρά	beside	
εἰς	into	
περί	around	
ἐκ ἐξ	out of	
άντι	against	
ύπέρ	above	
ἐπί	on	
ἀπό	away from	
πρό	before	

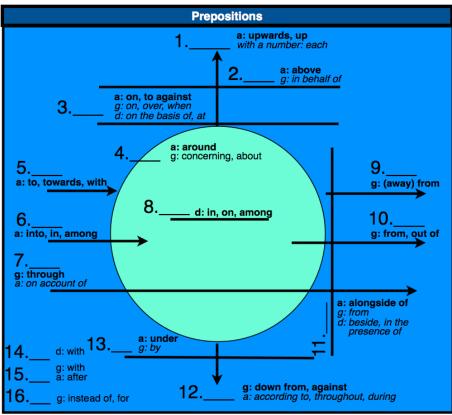
Vocabulary

Fill in the prepositions until you can do it from memory. These sixteen prepositions will give you a very good start at recognizing prepositions. There are two more practice diagrams on the next page. Please memorize these prepositions for the quiz. I will supply this diagram and ask you to fill in the Greek prepositions.



I have provided two additional blanks on the next page for more practice.





Noun Rest



7. Nouns

Every Greek noun will be defined by three important attributes:

- 1. C_____
- 2. N_____
- 3. G_____

Fill out the chart below from memory.

Case	Number	Gender
Ν	S	М
G	Р	F
D		Ν
Α		

Match the case with its function in the sentence.

Nominative	Α	Object of the verb (receives the action)
Genitive	В	Indirect object
Dative	С	Subject of the verb (does the action)
Accusative	D	Possession

True or False

_____ Every Greek noun is either masculine or feminine or neuter.

8. First Declension

Fill in the first declension case endings. Do it from memory if you want to show off! Use the Master Chart if you need it.

	First Declension Endings			
		Feminine (1st declension)		
	Nominative subject	α or η		
ular	Genitive possession			
Singular	Dative in, with, to, by			
	Accusative object			
	Nominative subject			
ral	Genitive possession			
Plural	Dative in, with, to, by			
	Accusative object			

Practice translating these sentences. Be sure to pay attention to the first declension endings to be sure to get the sentence in the right order. You can find the definitions on the next page.

I have listed them as you would find them in a Greek dictionary (called a "lexicon"). The lexicon will list:

- 1. The noun
- 2. The genitive ending
- 3. The article

The genitive ending tells us which declension to follow (first declension in this case). The article tells us that that the noun is feminine ($\dot{\eta}$ is the feminine article)

We will learn more about this in the next lesson.

Greek	English	Cognates
ἀγάπη, ης, ἡ	love	
ἀλήθεια, ας, ή	truth	
άμαρτία, ας, ή	sin	
βασιλεία, ας, ή	kingdom	A basilisk is a legendary reptile reputed to be king of serpents. (Harry Potter, anyone?)
δόξα, ης, ή	glory	A "doxology" is a word of praise.
ἐκκλησία, ας, ή	church	An ecclesiastic council is a gathering of church leaders.
έξουσία, ας, ή	authority	
φωνή, ης, ή	voice	A phonograph records sound.
γῆ, γῆς, ἡ	earth	Geology is the study of the earth.
ἡμέρα, ας, ἡ	day	
καρδία, ας, ή	heart	Cardiology is the study of the heart.
ώρα, ας, ή	hour	¿Que hora es? is how you ask what time ("hour") it is in Spanish.
ψυχή, ης, ή	soul	Psychology is the science of the human soul.
ζωή, ης, ή	life	Zoology is the study of animal life.

(Phrases)

άγάπη ζωης

ημέρα δόξης

(Sentences)

- 1. $\dot{\eta}$ ἐκκλησία ἔχει την ἐξουσίαν της βασιλείας. the the
- 2. ή καρδία της άμαρτίας μισει ἀλήθειαν. The * hates
- 3. ζωήν τη γη ή ψυχή της ἀγάπης συνάξει. the the * * will bring

4. $\eta \dot{\epsilon} \kappa \kappa \lambda \eta \sigma \dot{\alpha} \dot{\epsilon} \mu \alpha \rho \tau \dot{\nu} \rho \eta \sigma \epsilon v \tau \eta \delta \delta \xi \eta \tau \eta \varsigma \tilde{\omega} \rho \alpha \varsigma.$

5. ψύχας ἁμαρτίαι λύουσιν. destroy

6. $\frac{\dot{\alpha}\gamma\alpha\pi\eta\sigma\epsilon\iota\varsigma}{You\ must\ love\ the}$ την βασιλείαν τη καρδία.

7. $\dot{\alpha}\lambda\eta\theta$ εια δίδωσιν δόχαν τη ψηχη. gives the

8. η ἐκκλησία κηρύσσει ζωήν τ η γ η .

9 ή ψηχή γνώσεται την ήμέραν και την ώραν. the will know the and the

10. $\phi \omega \nu \dot{\eta} \epsilon \pi \rho \chi \epsilon \tau \alpha i \tau \eta \gamma \eta$. goes out the

9. Second Declension

Fill in the second declension, masculine and neuter case endings. Do it from memory if you can. Use the Master Chart if you need to.

	Second Declension Noun Endings						
		Masculine (2nd declension)	Neuter (2nd declension)				
	Nominative subject	ος	٥٧				
ılar	Genitive possession						
Singular	Dative in, with, to, by						
	Accusative object						
	Nominative subject						
Plural	Genitive possession						
Plí	Dative in, with, to, by						
	Accusative object						

Practice bringing order to the chaos by translating the following sentences. The definitions of the nouns are in the chart below.

Greek	English	Cognates		
άγγελος, ου, ό	angel	angel		
ἀδελφός, οῦ, ὁ	brother	Philadelphia is the city of brotherly love.		
άνθρωπος, ου, ό	man	Anthropology is the study of man.		
ἕργον, ου, τό	work	Ergonomics is the study of how to design a workplace so that it does not injure the body.		
εὐαγγέλιον, ου, τό	gospel	In Greek, ευ means "good." An $\ddot{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda$ ος is an angel or messenger. So ευ + $\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda$ ιον = "good message" or good news.		

Greek	English	Cognates
θεός, οῦ, ὁ	God	Theology is the study of God
ίερόν, οῦ, τό	temple	
κόσμος, ου, ό	world	The cosmos is the world and universe
κύριος, ου, ό	Lord	
λόγος, ου, ό	word	
νόμος, ου, ό	law	
οὐρανός, οῦ, ὁ	heaven	
πρόσωπον, ου, τό	face	
τέκνον, ου, τό	child	

- 1. θεός ἀγάπὰ τὸν κόσμον. loves the
- 2. τον κόσμον θεός ἀγάπῷ.
- 3. ὁ κόσμος θεόν ἀγάπῷ.

- 4. ὁ κύριος ἐκήρυξεν τὸ εὐαγγέλιον ἄνθρωποις.
- 5. ἐκήρυξεν ὁ κύριος ἀνθρωποις τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ. preached the
- 6. τούς ἀγγέλους τοῦ οὐρανοῦ ὁ κύριος ἀγάπῷ. the the loves
- 7. $\tau \epsilon \kappa \nu i \alpha$ $\epsilon \nu \circ \nu \circ \rho \alpha \nu \tilde{\omega}$ $\delta \psi \circ \nu \tau \alpha i$ $\tau \circ \nu \pi \rho \circ \sigma \omega \pi \circ \nu \tau \circ \tilde{\nu} \theta \epsilon \circ \tilde{\nu}$. will see the *
- 8. Tois τέκνοις τῶν ἀνθρώπων ἐδόθη ὁ νόμος τοῦ κυρίου. the * was given the the the *

* not translated

9. Tó $\pi \rho \acute{o} \sigma \omega \pi o \nu$ $d \acute{o} \epsilon \lambda \phi o \hat{\nu}$ $\phi \acute{e} \rho \epsilon \iota$ $\delta \acute{o} \xi \alpha \nu$ $\tau \hat{\omega}$ $\kappa \acute{o} \sigma \mu \omega$.

10. ἄγγελοι κυκλεύουσιν το ιερόν. surround the

12. ["]Aggeloi $\pi 0100001v$ to $\tilde{e}pgov$ to $\theta eo \hat{v}$ ev to $\tilde{t}ep \hat{\phi}$.

10. Third Declension

Fill in the third declension, masculine/feminine and neuter case endings. Do it from memory if you can. Use the Master Chart to help if you must.

	Third Declension Case Endings						
		Masc / Fem (3rd declension)	Neuter (3rd declension)				
	Nominative subject	ς	_				
lar	Genitive possession						
Singular	Dative in, with, to, by						
	Accusative object						
	Nominative subject						
Plural	Genitive possession						
PIU	Dative in, with, to, by						
	Accusative object						

Translate the following sentences. The definitions of the words are given below.

Greek	English	Cognates			
αΐμα, ατος, τό	blood	Hemoglobin carries oxygen in the blood.			
ἀνήρ, ἀνδρός, ὁ	man	Anthropology is the study of man.			
ἀρχιερεύς, έως, ὁ	chief priest	αρχή (first) + ιερεύς (priest)			
βασιλεύς, έως,* ὁ	king				
δύναμις, έως,* ή	power	dynamite			
γυνή, γυναικός, ή	woman	A gynecologist is a women's doctor.			

Greek	English	Cognates
ὄνομα, ατος, τό	name	
πατήρ, πατρός, ό	father	Your paternal grandmother is your grandmother on your father's side.
πίστις, εως,* ή	faith	Epistemology asks how we know what we know.
πνεῦμα, ατος, τό	spirit, wind	Pneumatic tools use pressurized air.
πόλις, εως,* ή	city	A politician is a ruler of a city or cities.
σῶμα, ατος, τό	body	Somatic illness is bodily illness (as opposed to mental illness).
χάρις, ιτος, ή	grace	The eucharist is a memorial supper in celebration of God's grace.
χείρ, χειρος, ή	hand	Chirography is the study of handwriting.

* some third declensions follow a slightly altered pattern. The full paradigm for the words with asterisks is on the next page. Third declension nouns are the least consistent. However, if you pay attention to patterns it is pretty easy to recognize the case in spite of their irregularities. Also, the article will help us immensely. We will learn it next.

	πίστις, εως, ἡ (faith)			πόλις, εως, ἡ (city)		βασιλεύς, εως, ὁ (king)		
		(feminine)			(feminine)		(masculine	
	Nominative subject	πίστις		Nominative subject	πόλις		Nominative subject	βασιλεύς
ular	Genitive possession	πίστεως	Singular	Genitive possession	πόλεως	ar	Genitive possession	βασιλέως
Singular	Dative in, with, to, by	πίστει	Sin	Dative in, with, to, by	πόλει	Singular	Dative in, with, to, by	βασιλεί
	Accusative object	πίστιν	Accusative πόλιν			Accusative	βασιλέα	
	Nominative subject	πίστεις		Nominative subject	πόλεις		Nominative subject	βασιλεῖς
Plural	Genitive possession	πίστεων	Plural	Genitive possession	πόλεων	le I	Genitive possession	βασιλέων
PIL	Dative in, with, to, by	πίστεσιν	Ľ	Dative in, with, to, by	πόλεσιν	Plural	Dative in, with, to, by	βασιλεῦσιν
	Accusative object	πίστεις		Accusative object	πόλεις		Accusative object	βασιλεῖς

1. χάρις ἔσωσεν τον πατέρα. saved the

- 2. πίστις σώζει ἄνδρας καὶ γυναἶκας τῆ δύναμει τῆς χάριτος. saves
- 3. $\delta \beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon \dot{\upsilon} \varsigma \beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon \dot{\upsilon} \epsilon \iota$ tor $\pi \delta \lambda \iota v^1$ ev dúvamet.

4. $\eta \pi \delta \lambda \varsigma \pi \lambda \eta \rho \delta \tau \phi \delta \mu \alpha \tau \tau \delta \nu \pi \alpha \tau \epsilon \rho \omega \nu$.

¹ This is an odd form of the accusative.

- 5. $\tau \dot{o} \pi \nu \epsilon \hat{\upsilon} \mu \alpha^1 \nu \iota \kappa \hat{\alpha} \chi \alpha \rho \iota \tau \iota$.
- 6. ὁ πατήρ² ἐνέκρυψεν τὸ ὄνομα³ τῆς γυναικός. the concealed the
- 7. $\delta \beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon \dot{\upsilon} \varsigma \, \check{\epsilon} \chi \epsilon \iota \, \alpha \iota \mu \alpha^4 \, \check{\epsilon} \pi \iota \, \tau \dot{\alpha} \varsigma \, \chi \epsilon \iota \rho \alpha \varsigma \, \alpha \dot{\upsilon} \tau \sigma \hat{\upsilon}.$

8. αἶμα⁵ δίδωσιν δύναμιν⁶ τῷ σῶματι. gives the

¹ This is nominative, neuter, singular. It is a ματ stem noun that follows the same pattern as ονομα. There is no ending in the nominative, so we would expect ονοματ. For some reason, Greeks did not like ending words with τ's so they dropped them, leaving ονομα. Mατ stem nouns are always third declension neuter and are very common.

² Another example of an odd nominative, masculine singular form. Are you seeing a pattern? Nominative masculine singular forms are often irregular. You can see the full paradigm for $\pi \alpha \tau \eta \rho$ on page 65 of the Mt Koívŋ grammar book.

³ Accusative, neuter, singular. A $\mu\alpha\tau$ stem noun.

 $^{^4}$ Accusative, neuter, singular. A $\mu\alpha\tau$ stem noun.

 $^{^5}$ Here we go again. A $\mu\alpha\tau\,$ stem noun. Its form could be either nominative or accusative. You must decide from the context.

⁶ Another odd form of the accusative, similar to $\pi \acute{o}\lambda\iota\nu$ in question #3 above.

- 9. $\dot{\eta} \pi \acute{o} \lambda_{1} \varsigma \pi \lambda_{\eta} \rho \acute{o} \tau \ddot{\phi} \alpha \dot{\tilde{t}} \mu \alpha \tau_{1} \tau \hat{\omega} \nu \dot{\alpha} \rho \chi_{1} \epsilon \rho \dot{\epsilon} \omega \nu.$
- 10. $\chi \alpha \rho \iota \varsigma$ où $\tilde{\epsilon} \rho \chi \epsilon \tau \alpha \iota$ $\tau \eta$ $\chi \iota \epsilon \rho \iota$ $\alpha \nu \delta \rho \omega \nu$.

Camp Modifier

The Article and Adjectives



11. The Article

Questions

_Articles must match the noun they modify in:

- a. Case, Number and Gender
- b. Declension
- c. Case and Number
- d. Number and Gender

___Why are there twenty four forms of the article but only eight forms of every noun? a. Because articles are made of only a few letters.

- b. Because articles have to be able to be masculine <u>and</u> feminine <u>and</u> neuter.
- c. Because articles have more than four cases.
- d. There is no logical explanation.

Match the article with the noun it modifies.

 τοις	1	λόγους
 της	2	τέκνον
 τούς	3	ήμερης
 τῶν	4	πίστεων
 τó	5	ἀδελφοῖς

Do yourself a favor: memorize the article!

- When you know the article, you will also know the first and second declension case endings.
- The article will save you when you do not recognize the case ending of a troublesome noun.

Practice filling out the article chart from memory. I have provided two charts so you can practice, practice, practice.

On this lesson's quiz, I will ask you a few general questions about the article, then ask you to fill in some holes in the article chart.

		The <i>l</i>	Article		
			M (2)	F (1)	N (2)
	Nominative	"the"			
ular	Genitive	"of the"			
Singular	Dative	"to the"			
	Accusative	the			
	Nominative	"the"			
a	Genitive	"of the"			
Plural	Dative	"to the"			
	Accusative	"the"			

	The Article							
			M (2)	F (1)	N (2)			
	Nominative	"the"						
ular	Genitive	"of the"						
Singular	Dative	"to the"						
	Accusative	the						
	Nominative	"the"						
al	Genitive	"of the"						
Plural	Dative	"to the"						
	Accusative	"the"						

		The <i>l</i>	Article		
	_		M (2)	F (1)	N (2)
	Nominative	"the"			
ular	Genitive	"of the"			
Singular	Dative	"to the"			
	Accusative	the			
				Γ	
	Nominative	"the"			
ral	Genitive	"of the"			
Plural	Dative	"to the"			
	Accusative	"the"			

12. 2-1-2 Adjectives

Please provide the article and adjective endings in the table below. I did the nominative, masculine, singular for you. Do not worry about accents.

I realize this is a repetitive. But this kind of practice really helps to stick ideas in the brain. You may check your answers in the Mt. Koίνη Grammar.

	the good word / beginning / work									
	Masculine (2nd declension)		F eminine (1st declension)			Neuter (2nd declension)				
	Ν	ος	<u>ὑ ἀγαθος</u> λόγος the good word	α"η	ἀγαθ ἀρχή the good beginning	ον	<mark>άγαθ</mark> ἔργ <u>ον</u> the good work			
ar	G	ου	<mark>ἀγαθ λόγου</mark> of the good word	ας₌ης	ἀγαθἀρχῆς of the good beginning	ου	<mark>άγαθ</mark> ἔργ <u>ου</u> of the good work			
Singular	D	ŵ	<mark>ἀγαθ</mark> λόγϣ to the good word	ൎ ຜ∝ກູ	<u>ἀγαθ</u> ἀρχ <u>η</u> to the good beginning	ŵ	<mark>άγαθ ἕργϣ</mark> to the good work			
	А	ον	<mark>άγαθ λόγον</mark> the good word	ανην	$\underline{\dot{\alpha}\gamma\alpha\theta}_{\text{the good beginning}}$	ον	<mark>άγαθ</mark> ἔργ <u>ον</u> the good work			
	Ν	οι	<mark>άγαθ</mark> λόγ <u>οι</u> the good words	αι	ἀγαθ ἀρχ <u>αί</u> the good beginnings	α	<mark>άγαθ</mark> ἕργ <u>α</u> the good works			
ral	G	ων	ἀγαθ λόγ <u>ων</u> of the good words	ων	,άγαθ αρχ <u>ῶν</u>	ω ν	ἀγαθ ἕργ <u>ων</u> of the good works			
Plural	D	οις	άγαθ λόγοις to the good words	αις	άγαθ άρχ <mark>αῖς</mark>	01 C	$\frac{\dot{\alpha}\gamma\alpha\theta}{\text{to the good works}}$			
	А	ου	<mark>άγαθ λόγους</mark> the good words	ας	<u>, άγαθ</u> ἀρχάς the good beginnings	α	<mark>άγαθ</mark> ἔργ α the good works			

On the next page, supply the correct form of the 2-1-2 adjective $\ddot{\alpha}\gamma\iota_{0\zeta}$ (holy) with the nouns and provide a translation. Don't worry about accents.

Remember, the adjective must match the noun in case, number and gender.

You will probably find this challenging. Do your best, then use the answers in the back to help.

All of the nouns were on the week 2 vocabulary list.

	Adjective (ἅγιος, ἁγία, ἅγιον)	Noun	Translation		
1	άγία	ζωη	to a holy life		
2		λόγους			
3		λογῶν			
4		ζωαῖς			
5		ἔργα			
6		δόξαι			
7		καρδία			
8		άγγελοις			
9		ἐργοῦ			
10		ἐκκλησίαν			
Ren	The words below are trickier since they are third declension nouns. The endings of ἅγιος will not match the nouns they modify. ἅγιος is a 2-1-2 adjective but these nouns are 3rd declension. Remember: the adjective must match the noun it modifies in case, number & gender. The declensions do not have to match.				
11		άνδρός			
12		ονόματι			
13		χάριτες			
14		βασιλέων			
15		πίστιν			

13. 3-1-3 Adjectives

	Masculine	Feminine	Neuter
n	πα	πασ	πα
g	παντ	πασ	παντ
d	παντ	πασ	παντ
a	παντ	πασ	πα
n	παντ	πασ	παντ
g	παντ	πασ	παντ
d	πασ	πασ	πασ
a	παντ	πασ	παντ

Use the case endings chart to supply the case endings for the 3-1-3 adjective, $\pi\alpha\varsigma$.

On the next page, supply the correct form of the 3-1-3 adjective $\pi \dot{\alpha} \varsigma$ ("all" or "every") with the nouns and provide a translation. Don't worry about accents.

Remember: The adjective must match the noun in case, number and gender. It does not have to match in declension.

You may find this challenging. Do your best, then use the answer key if you get stuck.

You have seen all of these words on your vocabulary lists. You can look them up in the Vocabulary Whacker if you need to.

	Adjective (πάς, πάσα, πάν)	Noun	Translation
1	παση	ζωη	to every life
2	παντας	λόγους	
3		νομῶν	
4		ψυχαῖς	
5		ἔργα	
6		ήμέραι	
7		καρδία	
8		άγγελοις	
9		εὐαγγελίου	
10		άλήθειαν	
	Note: The w	ords below are third de	eclension nouns
11	παντος	άνδρός	
12		ονόματι	
13		χάριτες	
14		βασιλέων	
15		πίστιν	

The adjective "one" declines as follows. Since it only modifies singular subjects, there are no plural forms.

		Masculine	Feminine	Neuter
	n	έις	μία	έν
Singular	g	ένός	μιας	ένός
Sin	d	ένί	μιά	ένί
	a	ένα	μίαν	έν

14. 2-2 & 3-3 Adjectives

Use the case ending chart to supply the case endings for the 2-2 adjective $\dot{\alpha}\mu\alpha\rho\tau\omega\lambda\dot{o}\varsigma$.

	Masculine Feminine	Neuter
n	άμαρτωλ	άμαρτωλ
Qa	άμαρτωλ	άμαρτωλ
d	άμαρτωλ	άμαρτωλ
a	άμαρτωλ	άμαρτωλ
n	άμαρτωλ	άμαρτωλ
g	άμαρτωλ	άμαρτωλ
d	άμαρτωλ	άμαρτωλ
а	άμαρτωλ	άμαρτωλ

	Masculine Feminine	Neuter
n	μειζ	μειζον
g	μειζον	μειζον
d	μειζον	μειζον
а	μειζον	μειζον
n	μειζον	μειζον
g	μειζον	μειζον
d	μειζο	μειζο
a	μειζον	μειζον

Use the case ending chart to supply the case endings for the 3-3 adjective $\mu\epsilon\dot{\zeta}\omega\nu$.

On the next page, supply the correct form of the 2-2 adjective $\dot{\alpha}\mu\alpha\rho\tau\omega\lambda\dot{o}\varsigma$ (sinful) or $\mu\epsilon\dot{\iota}\zeta\omega\nu$ (greater) and provide a translation. Don't worry about accents.

Remember, the adjective must match the noun in case, number and gender. It does not have to match in declension.

You have seen all of these words on your vocabulary lists. Look them up in the Vocabulary Whacker if you need to.

	Adjective (ἀμαρτωλός, μείζων)	Noun	Translation
1 sinful	άμαρτωλώ	ζωη	to a sinful life
2 greater		λόγους	
3 sinful		νομῶν	
4 greater		ψυχαῖς	
5 sinful		ἔργα	
6 sinful		ήμέραι	
7 sinful		καρδία	
8 greater		άγγελοις	
9 greater		εὐαγγελίου	
10 greater		άλήθειαν	
	Note: The words below	ow are third decler	ision nouns
11 greater		ἀνδρός	
12 sinful		όνόματι	
13 greater		χάριτες	
14 sinful		βασιλέων	
15 greater		πίστιν	

 $\tau \rho \epsilon i \varsigma$ is a 3-3 adjective that declines as follows. There are no singular forms of $\tau \rho \epsilon i \varsigma$ because it only modifies plural subjects.

		Masculine Femine	Neuter
al	n	τρεις	τρία
Plural	00	τριῶν	τριῶν
	d	τρισίν	τρισίν
	a	τρεῖς	τρία

15. Adjective Usage

1. Match the adjective with its definition.

 Attributive Adjective	1	involves some form of "to be"
 Substantival Adjective	2	"attributes" some quality to a noun
 Predicate Adjective	3	"stands in" for an implied noun.

2. In the following two paragraphs on the next page,

underline the attributive adjectives,

put a box around the substantival adjectives, and

circle the predicate adjectives.

Greek is difficult. When you start, you think it will be easy, but as you go along you find out that it is hard. Hopefully, you will have a skilled teacher who can guide you through the murky waters. Don't give up! The persistent will reap a great reward.

Jesus said that the meek would inherit the earth. All have heard this saying but few believe it to be true. Instead, it seems like greedy, immoral people tend to get ahead in our troubled world. This is terrible!

- 3. _____ Which form of the Greek adjectives never has the article?
 - a. attributive
 - b. substantival
 - c. predicate

Pronoun Point

Pronouns!



16. First & Second Person Pronouns

Complete the following table *in English*.

	Singular	Plural
	N:	N:
First Person	G:	G:
l We	D:	D:
	A:	A:
	N:	N:
Second Person	G:	G:
You You	D:	D:
	A:	A:

Underline the first and second person pronouns in this story from my childhood.

Wild Accusations

My mom and dad were standing beside me on the gravel road that ran past our house, happily watching my little sister, Jane. She was wobbling her way down a hill on a shiny pink bicycle, experiencing for the first time the wonder of unassisted balance and motion on two wheels. Newborn skills are fragile. As the bike rolled down the hill it gained dangerous speed. Playful wobbling turned into desperate zigs and zags. Jane's path became as frantic as the look on her face. Faster and faster she went, her control diminishing as her velocity increased. A final desperate zag sent her smashing squarely into me. She erupted in an instinctive and outraged, "MOOOOOREEEEEE!"

I confess that I used to delight in provoking this reaction from my little sister. But on this occasion I was as innocent as the mailbox on the road beside me. As my sister and I picked ourselves up out of the gravel, we heard mom and dad in the background, laughing uproariously at the wild ride and even wilder accusation.

I have been feeling a lot like Jane on that bike lately. As I wobble down life's road, I keep gaining speed, losing control and plowing into things. My instinct is to blame innocent bystanders.

I am slowly learning to face the facts: The only hands doing any steering are the ones attached to my own arms and if I ever want to learn to ride I must stop complaining about everyone else and take responsibility for my own collisions. Supply English translations for the first and second person Greek pronouns.



Match the pronoun with its definition.

1 your (plural) μοι 2 you σοι ນໍ່μῶν 3 us ήμῶν 4 1 σύ 5 our (plural) ນໍ່μີເν 6 to me ήμᾶς 7 to you (plural) έγώ 8 to you (singular) Underline the first and second person pronouns in the following text. Do not worry that you cannot yet translate this. You will be able to soon!

^{15.1} Έγώ εἰμι ἡ ἄμπελος ἡ ἀληθινή, καὶ ὁ πατήρ μου ὁ γεωργός έστιν· ² πᾶν κλῆμα ἐν ἐμοὶ μὴ φέρον καρπὸν αἴρει αὐτό, καὶ πᾶν τὸ καρπὸν φέρον καθαίρει αὐτὸ ἵνα καρπὸν πλείονα φέρη. ³ ἤδη ύμεῖς καθαροί ἐστε διὰ τὸν λόγον ὃν λελάληκα ὑμῖν. 4 μείνατε έν έμοί, κάγώ έν ύμῖν. καθώς τὸ κλῆμα οὐ δύναται καρπὸν φέρειν ἀφ' ἑαυτοῦ ἐὰν μὴ μένῃ ἐν τῇ ἀμπέλω, οὕτως οὐδὲ ὑμεῖς έὰν μὴ ἐν ἐμοὶ μένητε. ⁵ ἐγώ εἰμι ἡ ἄμπελος, ὑμεῖς τὰ κλήματα. ό μένων έν έμοι κάγω έν αὐτῷ οἶτος φέρει καρπόν πολύν, ὅτι χωρίς έμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν. 6 ἐὰν μή τις μένῃ ἐν ἐμοί, έβλήθη ἔξω ὡς τὸ κλῆμα καὶ ἐξηράνθη, καἱ συνάγουσιν αὐτὰ καὶ εἰς τὸ πῦρ βάλλουσιν καὶ καίεται. ⁷ ἐἀν μείνητε ἐν ἐμοὶ καὶ τὰ ῥήματά μου ἐν ὑμῖν μείνῃ, ὃ ἐὰν θέλητε αἰτήσασθε καὶ γενήσεται ὑμῖν· ⁸ ἐν τούτω ἐδοξάσθη ὁ πατήρ μου ἵνα καρπὸν πολύν φέρητε και γένησθε έμοι μαθηταί. 9 καθώς ήγάπησέν με ό πατήρ, κάγώ 'ὑμᾶς ἠγάπησα, μείνατε ἐν τῃ ἀγάπῃ τῃ ἐμῃ. 10 ἐἀν τὰς ἐντολάς μου τηρήσητε, μενεῖτε ἐν τῇ ἀγάπῃ μου, καθώς ἐγώ τὰς ἐντολὰς τοῦ πατρός μου τετήρηκα καὶ μένω αὐτοῦ ἐν τῇ ἀγάπῃ.

17. Third Person Pronouns

Complete the following table *in English*.

	Singular	Plural
	N:	N:
Third Person He-She-It	G:	G:
They	D:	D:
	A:	A:

Please underline the third person pronouns in the following essay.

The Rider

I am a sucker for a John Wayne movie. For one thing, I like a world in which good and evil are clearly identified by the color of hats and horses. But also, I like justice. When the Duke rides onto the screen, I rest assured that justice follows close behind. Good and evil will soon be repaid in exact proportion to their magnitude. How could I not cheer?

The first time I saw the trailer for the remake of True Grit I was offended. Why remake a masterpiece? I would have gladly joined a posse to bring the Coen brothers in and lock them up if I had been asked. But having watched the remake four times now, I have no choice but to declare myself a fan. Good and evil are much more complicated in the new version. Recoil from the shot that brings justice to her father's murderer sends Maddie sprawling into a pit. In that blackness, serpents slither from the heart of a dead man and latch onto her hand. Maddie winds up a spinster, walking around with a scowl and half an arm missing. Justice is messy business.

Good and evil are not hard to tell apart; they are just hard to take apart. Our world and our souls are fields of wheat sown with tares. It is hard to distinguish the good from the bad by their surface appearance, and hidden roots are hopelessly tangled. Our shameful treatment of a truly good man who rode into town on a donkey should give us pause to question our wisdom as judges.

In Saint John's vision of the apocalypse, the same rider will appear again on the human scene, this time not on a donkey but on a white horse with the sword of justice drawn. I cannot help but cheer for justice. But if John has it right and I must one day face that rider, I know without question that cry of my heart will not be for justice but for mercy.

	3rd Person Pronoun					
		M (2)	F (1)	N (2)		
	Nom	αὐτός	αὐτή	αὐτό		
Singular	Gen	αύτοῦ	αύτῆς	αὐτοῦ		
Sing	Dat	αὐτῷ	αὐτῆ	αὐτῷ		
	Acc	αὐτόν	αὐτήν	αὐτό		
	Nom	αὐτοί	αὐταί	αὐτά		
Plural	Gen	αὐτῶν	αὐτῶν	αὐτῶν		
Pli	Dat	αὐτοῖς	αύταῖς	αὐτοῖς		
	Acc	αὐτούς	αὐτάς	αὐτά		

Please supply the English translations for the Greek third person pronoun.

Underline the third person pronouns in the following text. Do not worry that you cannot yet translate this. You will be able to soon!

^{11.1} ³Ην δέ τις ἀσθενῶν, Λάζαρος ἀπὸ Βηθανίας ἐκ τῆς κώμης Μαρίας καὶ Μάρθας τῆς ἀδελφῆς αὐτῆς. ² ἦν δὲ Μαριὰμ ἡ ἀλείψασα τὸν κύριον μύρω καὶ ἐκμάξασα τοὺς πόδας αὐτοῦ ταῖς θριξὶν αὐτῆς, ἦς ὁ ἀδελφὸς Λάζαρος ἠσθένει. ³ ἀπέστειλαν οὖν αἱ ἀδελφαὶ πρὸς αὐτὸν λέγουσαι· Κύριε, ἴδε ὃν φιλεῖς ἀσθενεῖ. ⁴ ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· Αὕτη ἡ ἀσθένεια οὐκ ἔστιν πρὸς θάνατον ἀλλ' ὑπὲρ τῆς δόξης τοῦ θεοῦ ἵνα δοξασθῆ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ δι' αὐτῆς. ⁵ ἠγάπα δὲ ὁ Ἰησοῦς

τὴν Μάρθαν καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς καὶ τὸν Λάζαρον. ⁶ ὡς οὖν ἤκουσεν ὅτι ἀσθενεῖ, τότε μὲν ἔμεινεν ἐν ῷ ἦν τόπῳ δύο ἡμέρας^{, 7} ἔπειτα μετὰ τοῦτο λέγει τοῖς μαθηταῖς[,] Ἄγωμεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν πάλιν. ⁸ λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταί[,] Ῥαββί, νῦν ἐζήτουν σε λιθάσαι οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ πάλιν ὑπάγεις ἐκεῖ; ⁹ ἀπεκρίθη Ἰησοῦς[,] Οὐχὶ δώδεκα ὡραί εἰσιν τῆς ἡμέρας; ἐάν τις περιπατῆ ἐν τῆ ἡμέρα, οὐ προσκόπτει, ὅτι τὸ φῶς τοῦ κόσμου τούτου βλέπει^{, 10} ἐὰν δέ τις περιπατῆ ἐν τῆ νυκτί, προσκόπτει, ὅτι τὸ φῶς οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ.

Match the underlined English pronoun with the corresponding Greek pronoun.

 I am sure <u>he</u> is the one.	1	αὐτόν
 Give this candy <u>to her</u> .	2	ήμας
 They are making life difficult for <u>us</u> .	3	αὐτούς
 Give my best to <u>them</u> .	4	αὐτή
 I find <u>him</u> a very likeable fellow.	5	αὐτός
 <u>She</u> is my hero.	6	αὐτῆ
 Where do you hide <u>it</u> ?	7	αὐτό

18. Relative Pronouns

Which of the following sentences contain a relative pronoun?

- The dog who lives at our house is spoiled
- Whose dog is this?
- To whom do I owe the honor?
- This is the woman to whom we owe the honor

Underline the relative clauses in the two sentences above which contain a relative pronoun.

Practice filling in the relative pronouns. Do as much as possible from memory. This is a great review of the 2-1-2 case endings.

Relative Pronoun								
		M (2)	F (1)	N (2)				
Singular	Nom	who	who	which				
	Gen	of whom	of whom	of which				
	Dat	to whom	to whom	to which				
	Acc	whom	whom	which				
Plural	Nom	who	who	which				
	Gen	of whom	of whom	of which				
	Dat	to whom	to whom	to which				
	Acc	whom	whom	which				

On the next page, please write a smooth translation of the verse, being sure to translate the relative pronoun correctly. I have filled in words you have not yet met. You will need to translate some first, second, and third person pronouns.

1. ἐρωτῶ περὶ ὦν δέδωκάς μοι. I am asking concerning you have given



3. καὶ ὅς οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν οὐκ ἔστιν not (he) takes up cross not he is μου ἄξιος.

worthy



5.	ο ^δ τός ἐστιν ὁ χριστός, ὁ Ἰησοῦς ὃν ἐγὼ _{This (it) is the Christ} * Jesus
	καταγγέλλω ὑμῖν. (I) announce
6.	ὄστις οἰκ ἔχει, καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' whoever not (he) has even he has (it) will be takenαὐτοῦ.
7.	πέντε ἄνδρας ἔσχες, καὶ νῦν ὃν ἔχεις οἰκFivehusbandsyou have hadnowyou havenot

8. Πῶς ἐπικαλέσωνται εἰς ὃν οὐκ ἐπίστευσαν;

How

shall they call

not

they believed

19. Interrogative and Indefinite Pronouns

Which pronoun always has an accent on the first syllable?

- The interrogative pronoun
- The indefinite pronoun

Supply the Greek pronouns.

	Relative	Interrogative	Indefinite
English	who, which	who? which? what?	someone something anyone anything
Greek			

Write out the chart of the interrogative and indefinite pronouns. Be sure to put an accent on the first syllable of the interrogative pronouns. This is also great practice for your third declension case endings.

	Interrogative Pronoun				Indefinite Pronoun				
Г		M / F (3)	N (3)			M / F (3)	N (3)		
	No m	who? what?	which? what?		No m	someone something	something		
ular	Gen	of whom? of what?	of which? of what?	Singular	Gen	of someone of something	of something		
Singular	Dat	to whom? to what?	to which? to what?	Sing	Dat	to someone to something	to something		
	Acc	whom? what?	which? what?		Acc	someone something	something		
						-			
	No m	who? what?	which? what?		No m	someone something	something		
Plural	Gen	of whom? of what?	of which? of what?	Plural	Gen	of someone of something	of something		
ЪГ	Dat	to whom? to what?	to which? to what?	۵.	Dat	to someone to something	to something		
	Acc	whom? what?	which? what?		Acc	someone something	something		

1. τίς ὑπέδειξεν ὑμῖν φυγεῖν ἀπὸ τῆς warned you to flee μελλούσης ὀργῆς; coming wrath

2. τίς σοι ἔδωκεν τὴν ἐξουσίαν ταύτην;

3. Τίς ἐστιν οὗτος ὃς λαλεῖ βλασφημίας;¹

4. Τίνα θέλετε ἀπολύσω ὑμῖν;

do you want me to release

¹ Sound it out!

- 5. Τί δοκεῖς, Σίμων;¹ do you think
- 6. ού χρείαν εἶχεν ἵνα τις μαρτυρήση περί τοῦ he had to bear witness No need for

άνθρώπου.



who not

they believe

8. ἀσθενεῖ τις ἐν ὑμῖν;

is weak



¹ Sound it out!

² 7-9 are challenging. Don't feel stupid! It takes a while to get used to the indefinite pronoun. Use the answer key and see if you can see what is going on.

20. Demonstrative and Reflexive Pronouns

The demonstrative pronouns follow what pattern of declension?

Near demonstrative pronouns are easy to recognize because they always begin with a _____ breathing or a _____.

Far demonstrative pronouns always begin with _____.

Match the English pronoun with its type.

this	far demonstrative pronoun 1 (singular)
these	near demonstrative pronoun 2 (plural)
that	near demonstrative pronoun 3 (singular)
those	far demonstrative pronoun 4 (plural)

Match the Greek pronoun with its type.

έκείνους	far demonstrative pronoun 1 (singular)
ουτοι	near demonstrative pronoun 2 (plural)
τοῦτο	near demonstrative pronoun 3 (singular)
ἐκείνη	far demonstrative pronoun 4 (plural)

	Near Demonstrative Pronoun						
	M (2) F (1) N (2)						
	Nom	οὗτος	αῦτη	τοῦτο			
ular	Gen	τούτου	ταύτης	τούτου			
Singular	Dat	τούτφ	ταύτη	τούτφ			
	Acc	τούτον	ταύτην	τοῦτο			
	Nom	οὗτοι	αῦται	ταῦτα			
al	Gen	τούτων	τούτων	τούτων			
Plural	Dat	τούτοις	ταύταις	τούτοις			
	Acc	τούτους	ταύτας	ταῦτα			

Fill in the English translations for the near demonstrative pronoun.

Practice filling in the endings of the far demonstrative pronoun. This is great practice for nailing the 2-1-2 pattern. See if you can do it by memory.

	Far Demonstrative Pronoun							
	-		M (2)		F (1)	N (2)		
	Nom	έκειν	that	έκειν	that	έκειν	that	
Singular	Gen	έκειν	of that	έκειν	of that	έκειν	of that	
Sinç	Dat	έκειν	to that	έκειν	to that	έκειν	to that	
	Acc	ἐκειν	that	έκειν	that	έκειν	that	
	-							
	Nom	έκειν	those	έκειν	those	έκειν	those	
Plural	Gen	έκειν	of those	έκειν	of those	έκειν	of those	
PIL	Dat	έκειν	to those	έκειν	to those	έκειν	to those	
	Acc	έκειν	those	έκειν	those	έκειν	those	

The reflexive pronouns follow the ______ pattern of declension.

Match the first, second, and third person reflexive pronoun with the clue used to distinguish it.

 First Person (myself, ourselves)	1 <mark>ἑ</mark>
 Second Person (yourself, yourselves)	2 <mark>έμ</mark>
 Third Person (himself, herself, itself themselves)	3 <mark>σε</mark>

Match the reflexive pronoun with its translation.

 ἐμαυτοῦ	1	themselves
 έαυτῷ	2	ourselves
 έαυτά	3	to himself, itself
 ἐμαυτούς	4	to themselves
 έαυταῖς	5	of myself
 σεαυτης	6	yourself
 έαυτῶν	7	of themselves
 σεαυτόν	8	of yourself

Translate.

1. δευτέρα αὕτη· Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς The second (is) You shall love the neighbor as σεαυτόν.

2. ἐρεῖτέ μοι τὴν παραβολὴν¹ ταύτην· Ἰατρέ, You will say Physician

θεράπευσον σεαυτόν·

heal

¹ Sound it out.

Valley of the Verbs



21. Tense, Voice, Mood, Person, Number

Tense	Voice	Mood	Person	Number
		(P articiple)		
		(I N finitive)		

See if you can fill out the options from memory.

Match the sentence with the correct person and number.

I love her!1third person pluralThey will come later2third person singularYou (all) are making me tired.3first person singularShe will come someday.4first person pluralWe will learn this yet!5second person plural

Match the sentence with the proper voice.

 I ate the apple.	1	middle
 I was eaten by an apple!	2	active
 I ate an apple for myself.	3	passive

Match the sentence with the proper mood.

 I hope we finish this one day.	1	indicative
 Come inside!	2	imperative
 It is getting cold outside.	3	subjunctive

Match the tense with its meaning.

 ongoing aspect, past time	1	Present
 undefined aspect, past time	2	Imperfect
 event in past with ongoing effects	3	Future
 undefined or ongoing aspect, present time	4	Aorist
 undefined aspect, future time	5	Perfect

Match the sentence with the Greek tense that best represents the action of the verb.

 l <u>am eating</u> lce cream.	1	Present
 l <u>slept</u> .	2	Imperfect
 It <u>is written</u> .	3	Future
 I <u>will mow</u> the lawn later today.	4	Aorist
 I was being chased by bees!	5	Perfect

22. Personal Endings

Match the first person singular endings with their translation.

 ω	1	I am being
 ομαι	2	I was
 ον	3	I was being
 ομην	4	I am

Match the third person singular endings with their translation

 ει	1	he/she/it was
 εται	2	he/she/it is being
 $\varepsilon(v)$	3	he/she/it is
 ετο	4	he/she/it was being

Translate the following Greek sentences, paying close attention to the personal endings.

Primary Active Endings

- 1. πιστεύω τον θεόν.
- 2. βλέπομεν την συναγωγήν.
- 3. διδάσκει τοὺς μαθητάς¹.

¹ Remember that this is an odd first declension masculine noun.

Primary Middle/Passive (translate as passive)

- 4. διδασκόμεθα την άλήθειαν.
- 5. βλέπομαι έν τῆ οικία.
- 6. διδάσκη περί τοῦ εὐαγγελίου.

Secondary Active

- 7. ἐπίστευες τὴν ἀλήθειαν.
- 8. ἐπίστευον ἐν τῆ βασιλεία.
- 9. ἕβλεπομεν τὴν θάλασσην.

Secondary Middle/Passive (translate as passive)

- 10. Ίησους ἐκηρύσσετο τοῖς ἐθνεσιν.
- 11. Ίησους ἐπέμπετο εἰς τὸν κόσμον.
- 12. τοὺς ἱεροὺς ἐλύοντο ὑπ' ἀνθρώπων.

23. Contract Verbs

Practice recognizing shapes.

Use the personal ending chart to see if you can match the contract verb with its translation. (These examples use only the primary endings.)

1

	Pei	rsonal Endin	gs
		Active (do the action)	Middle/Passive (receive the action)
	(1s) ।	ω	ομαι
ne)	(2s) you	εις	ŋ
ry ure time)	(3s) he/she/it	E1	εται
<u>e</u> E	(1p) we	ομεν	ομεθα
Prin (present & 1	(2p) you (all)	ετε	εσθε
(pre	(3p) they	ουσι(ν)	ονται

- ____ ἀγαπῶμαι
- ____ ἀγαπῷς
- ____ ἀγαπῶνται
- ____ποιεῖ
- ____ ποιοῦμεν
- ____ ποιοῦσι(ν)
- ____ πληροῖς
- ____ πληροῦμαι
- ____ πληρούμεθα
- ____ πληροῦτε

2 He is making
3 They are making
4 You are filling
5 I am being loved
6 You (all) are filling
7 You are loving
8 We are being filled

We are making

- 9 They are being loved
- 10 I am being filled

ἀγαπάω means I love ποιέω means I make (or do) πληρόω means I fill

24. Regular Roots and Stems

Match the clues with the proper tense.

Tense	Clues
<mark>Present</mark> λύω	1 augment, present tense stem secondary endings
<mark>Imperfect</mark> ^ἕ λυον	2 reduplication, κ primary active endings
<mark>Future</mark> λύσω	3 augment, σα , secondary endings
<mark>Aorist</mark> ἕλυσα	4 augment, θη secondary <u>active</u> endings
Perfect Active λέλυκα	5 θης primary m/p endings
Perfect Middle/Passive λέλυμαι	Present tense stem (lexical form)primary endings
Aorist Passive	reduplication, no κ , no connecting vowel
<mark>ἐλύθην</mark> Future Passive	primary middle/passive endings
λυθήσομαι	8 primary endings

Match the form of $\pi_{10}\tau_{\epsilon}\dot{\upsilon}\omega$ with its translation. Remember to look for the clues. (This is challenging. Don't despair if you find it difficult!)

25. Adverbs

In the following sentences, please circle the adverb and underline the verb it modifies.

- I have to admit that I prepared this lesson reluctantly.
- The problem is that adverbs are not difficult.
- Once you learn to see them you identify them easily.
- I thought about skipping this lesson again.
- · However, I realized that some of you study diligently.
- You would be annoyed not to study every part of speech.
- So I busily prepared the video, wrote the grammar, and updated the workbook.
- I hope you will not be disappointed that it is so easy!

The Labyrinth



26. Liquid Verbs

Here is a list of some liquid verbs used more than fifty times in the New Testament. Circle the liquid consonant in each verb.

Greek	English	Cognates & Memory Aids
	Liquid '	Verbs
αἴρω	I take up, take away	An aeroplane takes you up, up, and away!
ἀναβαίνω	l go up	
ἀποκτείνω	l kill	
ἀποστέλλω	I send	Apostles are sent with a message.
βάλλω	I throw, put	Balls are thrown.
ἐγείρω	I raise up	
ἐκβάλλω	I cast out	
κρίνω	l judge, decide	Critics are often judgmental.
μέλλω	I am about to	
μένω	I remain, abide	Permanent things remain.
πίνω	l drink	Potions are drunk.
φέρω	I carry or bear	Freight is carried by trucks. Ferries are ships that carry cargo on water.
χαίρω	I rejoice	

Here are some liquid verbs in context. Underline the liquid consonant and translate the following sentences.

1. Ἐκ τοῦ στόματός σου κρίνῶ σε.

- 2. πῶς κρινεῖ ὁ θεὸς τὸν κόσμον;
- 3. ἐν δικαιοσύνῃ κρίνεῖ καὶ πολεμσεῖ.1

make war

4. οὐ ἔκρινά.

5. ἕκρινεν τὴν πόρνην τὴν μεγάλην.

6. ὁ ὄχλος ἔμεινεν.

¹ This is an epsilon contract verb: $\pi o \lambda \epsilon \mu \epsilon \omega$.

7. κάγὼ αὐτὸν ἀρῶ.¹

8. αὐτὸς ἔμεινεν ἐν τῆ Γαλιλαία.

9. ἐμείναμεν ἡμέραν μίαν παρ' αὐτοῖς.

10. ἀποστελῶ² αὐτοὺς λιμὸν καὶ θάνατον.

 $^{^{1}}$ Remember that vowels can shift around. This verb is in the Vocabulary Whacker. Look under " α ."

 $^{^2}$ In this case, the future form drops a λ . Get used to these kinds of little changes. We are looking at the MAJOR patterns, not becoming obsessed by little details.

27. Second Aorists

Here is a list of some second aorists used more than 50 times in the New Testament. Notice that almost all of them end in ov (rather than $\sigma \alpha$).

Second Aorists						
Lexical Form		2nd Aorist		Clues		
ἀπέρχομαι	I depart	ἀπῆλθον	I departed			
ἀποθνήσκω	l die	ἀπέθανον	I died			
βάλλω	I throw	ἔβαλον	I threw			
γίνομαι	I am, become	ἐγενόμην	I was, became			
γινώσκω	l know	ἔγνων	l knew	Gnostics claim to know secrets of the universe.		
εἰσέρχομαι	I go into	εἰσῆλθον	I went into			
ἐκβάλλω	I cast out	ἐξέβαλον	I cast out			
ἐξέρχομαι	l go out	έξῆλθον	I went out			
ἔρχομαι	I come (go)	ἦλθον	I came (went)			
ἐσθίω	l eat	ἔφαγον	I ate			
εύρίσκω	l find	εὗρον	I found	Eureka! I found it! (Archimedes)		
ἔχω	l have	ἕσχον	l had			
καταβαίνω	l go down	κατέβην	I went down			
λαμβάνω	I take	ἔλαβον	I took			
λέγω ἐρῶ, εἶπον, εἴρηκα, εἴρημαι, ἐρρέθην	l say, speak	εἶπον	I said, spoke	A mono <mark>logue</mark> involves words said by a single person.		
ὁράω ὄψομαι, εἶδον, ἑώρακα, *, ὤφθην	l see	εἶδον	l saw	A pan <mark>ora</mark> mic view sees all. (Παν means "all.")		
πίνω	l drink	ἔπιον	I drank	Potions are drunk.		
πίπτω	I fall	ἔπεσον	I fell			
προσέρχομαι	I come to	προσῆλθον	I came to			
συνάγω	l gather together	συνήγαγον	l gathered together	Jewish people gather together in synagogues.		

Using the list of second aorists on the previous page, translate the following sentences.

1. ἦλθον δὲ οἱ δύο ἄγγελοι εἰς Σοδομα. (sound it out!)

2. ἦλθεν ὁ θεὸς πρὸς Βαλααμ νυκτὸς.¹

3. ἕλαβεν κύριος ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ὃν

έπλασεν.

¹ This is an example of how the genitive can be used to show time. "by night"

4.καὶ συνήγαγεν αὐτοὺς εἰς τὸν τόπον τὸν

καλούμενον Έβραϊστὶ Άρμαγεδών.

called

in Hebrew

(sound it out!)

5. ὑμολογήσω αὐτοῖς ὅτι Οὐδέποτε¹ ἔγνων ὑμᾶς.

6. εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ ἄγγελος· Μὴ φοβοῦ,

Zαχαρία. (sound it out!)

¹ This is a VERY strong way to say "never." It means "not at any time!"

28. Deponents

Here is a list of deponent verbs used more than 50 times in the New Testament. Notice that they end in $o\mu\alpha t$ rather than ω .

Deponent Verbs (present)						
ἀπέρχομαι	l depart					
ἀποκρίνομαι	l answer					
ἄρχομαι (ἄρχω means "I rule")	I begin					
ἀσπάζομαι	l greet, salute					
γίνομαι	I am, become					
δέχομαι	l receive					
δύναμαι	I am able, powerful	Dynamite gets the job done.				
εἰσέρχομαι	l go into					
ἐξέρχομαι	l go out	We go out through the exit.				
ἔρχομαι	I come (go)					
κάθημαι	l sit					
πορεύομαι	I go, proceed, live					
προσέρχομαι	I come to					
προσεύχομαι	l pray					

Using the personal endings chart, translate the following sentences (which contain deponent verbs).

	Personal Endings						
		Active (do the action)	Middle/Passive (receive the action)				
	(1s) ।	3	ομαι				
ue)	(2s) you	εις	ŋ				
Primary (present & future time)	(3s) he/she/it	E 1	εται				
å futt	(1p) we	ομεν	ομεθα				
Sent P	(2p) you (all)	ете	εσθε				
(pre	(3p) they	Οህσι (ν)	ονται				
	(1s) ।	٥٧	ομην				
	(2s) you	ες	ου				
Secondary (past time)	(3s) he/she/it	E (v)	613				
con Dast ti	(1p) we	ομεν	ομεθα				
s S	(2p) you (all)	ете	εσθε				
	(3p) they	٥ν	οντο				

Present Tense

1. ἔρχεται εἰς τὰ ὅρια τῆς Ἰουδαίας.

2. ἕρχονται εἰς χωρίον οὖ τὸ ὄνομα Γεθσημανί.

3. Οὐκ ἀφήσω ὑμᾶς ὀρφανούς, ἔρχομαι πρὸς ^{I will leave} (orphans) ὑμᾶς.

- 4. μετὰ δύο ἡμέρας τὸ πάσχα γίνεται.
- 5. δύναται ὁ θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων ἐγεῖραι to raise up τέκνα τῷ Ἀβραάμ.

6. Πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι;¹

7. Οὐκ ἀποκρίνῃ οὐδέν;

8. προσευχόμεθα πάντοτε περί ύμῶν.

always

¹ Don't forget to pay attention to punctuation!

Imperfect Tense

9. ἤρχοντο πρός αὐτόν.

10. πᾶς ὁ ὄχλος ἤρχετο πρὸς αὐτόν, καὶ

all the crowd



he was teaching

11. ἔχοντες ἀσθενείας προσήρχοντο καὶ

Those who were sick

έθεραπεύοντο.2

they were being healed

¹ Do you see how $\delta_1\delta$ άσκω was modified to become imperfect? It was augmented and the secondary active ending was added.

² θεραπεύω means "I heal." Very therapeutic, right? Do you see how this verb was augmented and the secondary middle/passive ending was added to make it imperfect? "they were being healed"

29. Principal Parts



The best thing you can do to apply this lesson is spend some time staring lovingly at the Principal parts chart.

Look up and down each column until you see the following patterns in the six stems.

The Present Tense Stem

- ★ All of the white boxes end in ω . These are regular.
- ★ The green boxes are contract verbs. There is always an α , ε , or o before the ω .
- **\star** The yellow boxes are deponent. Most of them end in oµal.

The Future Tense Stem

- ★ Notice the sigma before the personal endings. Sometimes it is hidden because of a collision of consonants (the square of stops). Kράξω and πέμψω are examples of this.
- ★ In the blue boxes (liquid futures), there is a λ , μ , ν or ρ and there is no sigma.
- ★ In the green boxes (contract verbs), the contract vowel lengthens before the sigma.
- ★ The yellow boxes are future middle deponent. They are middle in form but active in meaning. Notice that there are some verbs which are not deponent in the present tense but are deponent in the future (ἐσθίω and πίνω for example).

The Aorist Tense Stem

- ★ Look for the $\sigma\alpha$. Notice how in the white boxes it is easy to see unless it is buried in a collision of consonants (square of stops again). Avέωξα and čβλεψα are examples of this.
- ★ Study the different ways that the verbs are augmented.
- ★ In the blue boxes (liquid aorists), there is a λ , μ , ν or ρ and there is no sigma, only an alpha.

- ★ In the red boxes (second aorists), there is a stem change and no $\sigma\alpha$. Instead, the ending is ov.
- ★ In the green boxes (contract verbs), the contract vowel lengthens before the $\sigma\alpha$.
- * The yellow boxes are a rist middle deponent. They are middle in form but active in meaning. They tend to end in $o\mu\eta\nu$ or $\alpha\mu\eta\nu$.

The Perfect Active Tense Stem

- ★ Look for the $\kappa \alpha$. This is very easy to see in the white and green boxes.
- ★ In the red boxes (second perfects), there is no κ , only an α . That is all there is to a second perfect. It means the kappa has dropped.
- ★ Study the different ways that the verbs are reduplicated.
- ★ In the green boxes (contract verbs), notice that the contract vowel lengthens before the $\kappa \alpha$.
- * The yellow boxes are a rist middle deponent. They are middle in form but active in meaning. They tend to end in $o\mu\eta\nu$ or $\alpha\mu\eta\nu$.

The Perfect Middle/Passive Tense Stem

- ★ Study the different ways that the verbs are reduplicated.
- ★ Notice that every one of them ends in $\mu\alpha\iota$ and that there is no connecting vowel.

The Aorist Passive Tense Stem

- ★ Look for the beautiful $\theta\eta$ in every verb except for the second aorist passives.
- * Notice that the second aorist passives (red boxes) have no θ , just an η . That's all there is to a second aorist passive.
- \star Notice the augments.
- * In the green boxes (contract verbs), notice that the contract vowel lengthens before the θ η.
- ★ The two yellow boxes are odd. They are aorist passive deponents. This means that even though they are passive in form, they are active in meaning.

30. μι **verbs**, εἰμί

See if you can list the four twists of the $\mu\iota$ verb from memory. (Consult the grammar if you have to.)

1.

2.

3.

4.

Translate the following sentences (which contain various forms of $\tau i \theta \eta \mu i$).

1. την ψυχήν μου τίθημι¹ ύπερ τῶν προβάτων.

2. Ποῦ τεθείκατε αὐτόν;

Where

¹ Here in the sense of "lay down."

3. οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἦλθον¹ καὶ ἦραν² τὸ πτῶμα αὐτοῦ καὶ ἔθηκαν αὐτὸ ἐν μνημείῳ.

4. θήσω τὸ πνεῦμά μου ἐπ' αὐτόν.

¹ ἕρχομαι, a deponent with a second aorist, remember?

²from αἴρω, a liquid aorist, remember?

εἰμί

It is impossible to overemphasize the importance of this irregular but <u>very common</u> verb. In this lesson, rather than memorizing vocabulary, work on becoming familiar with εἰμί.

Try your hand at filling out the chart from memory. Try it over and over. Believe me, you will see this word A LOT.

	είμί (I am)						
	Present	Imperfect	Future				
1s	I am	I was	I will be				
2s	you are	you were	you will be				
3s	he/she/it is	he/she/it was	he/she/it will be				
1р	we are	we were	we will be				
2р	you (all) are	you (all) were	you (all) will be				
Зр	they are	they were	they will be				

Moody Outlook



31. Subjunctive Mood

To "parse" a word in Greek means to provide all of its grammatical information. To parse a verb, then, means to give its tense, voice, mood, person and number.

Using the Subjunctive Mood box from the Master Chart, parse the following Greek subjunctives. I have done the first one as an example.

Remember: You can find the person and number and usually the voice by the personal endings. The tense will be either aorist or present.

- Present tense verbs will exhibit no changes from the lexical form.
- Aorist tense verbs will either have a σ (first aorist) or a stem change (second aorist). They will not be augmented because the augment indicates past time and outside of the indicative mood, tense has nothing to do with time.

Verb	Tense	Voice	Mood	Person	Number
βαπτίζωμεν	Pres	Act	Sub	1st	PI
περιπατήσητε					
σώσης					
προσελθώμεθα					
ποιηθῆ					

	Subjunctive Mood							
★	Present and Aorist	Pre	esent		Aorist			
*	tenses only	Active	M/P	active	middle	passive		
* ĭι ὄῦ ὄῦ ὄῦ ἔ,	Look for lengthened connecting vowel Look for a subjunctive when you see: VOC (in order that) TOV (whenever) C ČV (whenever) TOU ČV (wherever) ΦC (until) Ěως ČV (until) ČV (if)	λύ ω λύ η ς λύ η λύ ω μεν λύ η τε λύ η τε λύ ω σιν "that I might"	λύ ω μαι λύ η λύ η ται λυ ώ μεθα λύ η σθε λύ ω νται "that I might be"		λύ σω μαι λύ ση λύ ση ται λυ σώ μεθα λύ ση σθε λύ ση σθε λύ σω νται "that I might (for myself)"	λυ θη τε		

Translate the following sentences.

- 1. Ἐἀν ἀγαπᾶτέ με, τὰς ἐντολὰς τὰς ἐμὰς τηρήσετε.
- 2. οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν εἰς τὸν κόσμον ἵνα κρίνῃ (ἀποστέλλω)

τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα σωθῆ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ.

είς τὸν αἰῶνα.

4. ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὃς ἂν μὴ δέξηται τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ ὡς ^{Whoever} (δέχομαι)

παιδίον, οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτήν.

5. λέγει τοῖς μαθηταῖς· Ἄγωμεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν πάλιν.

Judea

Please supply the correct subjunctive ending to the Greek verb to convey the English meaning.

English	Greek
that we might continue to believe (present)	πιστευ
that we might believe (aorist)	πιστευ
that you (all) might continue to believe (present)	πιστευ
that you (all) might believe (aorist)	πιστευ
That they might be continue to be taught (present)	δίδασκ
That they might be taught (aorist)	δίδασκ

32. Imperative Mood

Using the Imperative Mood box from the Master Chart, parse the following Greek imperatives. I have done the first one as an example.

Remember: You can find the person and number and usually the voice by the personal endings. The tense will be either aorist or present.

- Present tense verbs will exhibit no changes from the lexical form.
- Aorist tense verbs will either have a σ (first aorist) or a stem change (second aorist). They will not be augmented because the augment indicates past time and outside of the indicative mood, tense has nothing to do with time.

Imperative Mood							
	act	ive	middle		passive		
Pr	2s λῦε 3s λυέτω 2p λύετε 3p λυέτωσαν	Let him loose! (You) loose!	(You) loose (for yoursel Let him loose (for hims (You) loose (for yoursel Let them loose (for then	self)! 3 s f)! 2 p	λύου λυέσθω ο λύεσθε ο λυέσθωσαν	(You) be loosed! Let him be loosed! (You) be loosed! Let them be loosed!	
Ao	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						
2 Ao	2 Ao 2nd Aorist is identical to present except for the stem change in present and middle. Drops the θ in the passive.						

Verb	Tense	Voice	Mood	Person	Number
άκουε	Pres	Act	Imp	2nd	Sin
θέλησον					
βλεπέτωσαν					
ύπάγετε (assume it is imperative)					
ἐκβλήθητι					

Translate the following sentences.

1. ὃ ἠκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἐν ὑμῖν μενέτω. What (ἀκούω) (μένω)

- 2. ἐν τοῖς ἔργοις πιστεύετε. (Could be translated two ways)
- 3. λέγει ή μήτηρ αὐτοῦ τοῖς διακόνοις· Ό τι ἀν λέγῃ ὑμῖν servants (=whatever)

ποιήσατε. (ποιέω)

- 4. εἶπεν αὐτῷ· Ύπαγε νίψαι εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ. (ὑπάγω) (νίπτω = wash) pool
- 5. ἐκραύγασαν λέγοντες· Σταύρωσον σταύρωσον. λέγει αὐτοῖς ὁ They cried out (saying) (στσυτόω = crucify)

Πιλᾶτος· Λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σταυρώσατε.

Supply the imperative endings to give a Greek translation of the English.

English	Greek
(you plural) Keep on believing! (present)	πιστευ
(you singular) Believe! (aorist)	πιστευ
Let her keep on believing! (present)	πιστευ
Let them believe! (aorist)	πιστευ
(you plural) Be taught! (aorist)	δίδασκ
Let him be taught! (aorist)	δίδασκ

33. Infinitives

	Infinitive						
	active	middle	passive				
Pr	λύ <mark>ειν</mark> to loose	to loose $\lambda \dot{\upsilon} \varepsilon \sigma \theta \alpha \iota$ to be loosed					
Ao	λυσαι to loose	λύ σασθαι to loose (for self)	λυ θηναι to be loosed				
2 Ao	λαβ <mark>ειν</mark> to take		έ σθαι ε (for self)				
Pf	λελυ κέναι to have loosed	to have loosed (for self) λελι	ο σθαι loosed				

Use the infinitives chart and your lexicon to translate the following sentences.

1. δύναται είς τὴν κοιλίαν τῆς μητρὸς αὐτοῦ

δεύτερον εἰσελθεῖν καὶ γεννηθῆναι;

again

(ἔρχομαι)

(γεννάω)

2. Ἐγὼ βρῶσιν ἔχω φαγεῖν ἢν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε.

3. πῶς δύνασθε πιστεῦσαι;1

4. πολλὰ ἔχω ὑμῖν λέγειν, ἀλλ' οὐ δύνασθε (πολύς)

βαστάζειν² αὐτὸ.

5. ὀφείλομεν³ ἀλλήλους ἀγαπᾶν⁴.

¹ Don't forget to look at the punctuation!

² βαστάζω = I bear

³ ὀφείλω = I ought

⁴ Remember that this is a contract verb ($\dot{\alpha}\gamma\alpha\pi\dot{\alpha}\omega$). The ending is slightly hidden by the contraction.

6. οὐδεὶς ἄξιος εὑρέθη ἀνοῖξαι¹ τὸ βιβλίον οὔτε (εύρίσκω) (ἀνοίνω) worthy book βλέπειν αὐτό.



προσκυνῆσαι

(Challenge question. All the words are in your vocabulary list. I'll give no clues except to tell you that this is one of the idiomatic uses of the infinitive.)

8. τῆς ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο εἰς τὸ σωθῆναι

αὐτούς.

¹ The ending is slightly hidden by the collision of consonants.

 $^{^{2}}$ πίπτω = I fall

Participle Panorama



34. Participles Overview

What is a participle?

As verbals, Greek participles have... (check all that apply)

- Tense
- Voice
- 🖸 Mood
- Person
- **Number**

As adjectives, participles have... (check all that apply)

- Case
- Number
- Gender

How many forms of each participle are there?

1 24

As adjectives, participles follow the _____ and _____ patterns of declension.

- **2-2** and 2-2
- 2-1-2 and 3-3
- 2-1-2 and 3-1-3

In the following sentences, please do two things:

- a. Identify whether the participle is being used adjectivally, substantivally, or adverbially.
- b. Underline the participial phrase.
- 1. Cooking with my wife is my favorite thing to do after a long day at the office.
 - Adjectival
 - Substantival
 - Adverbial
- 2. I went to sleep after reading the entire newspaper.
 - Adjectival
 - Substantival
 - Adverbial

- 3. The Running Man is not a very good movie.
 - Adjectival
 - **Substantival**
 - Adverbial
- 4. She fell out of her chair after falling asleep in class.
 - Adjectival
 - Substantival
 - Adverbial
- 5. The Jumping Frogs of Calaveras County is one of Mark Twain's most famous books.
 - Adjectival
 - **D** Substantival
 - Adverbial
- 6. Jumping is what frogs do.
 - Adjectival
 - Substantival
 - Adverbial
- 7. After watching the movie, they went out for dessert.
 - Adjectival
 - Substantival
 - Adverbial

35. Present Participles

The only way to get used to participles is to dive in. So here we go! In each sentence, please

- ✓ parse the participle
- ✓ determine whether it is adjectival, substantival, or adverbial
- ✓ underline the participial phrase (if there is one)
- \checkmark provide a translation.
- 1. ὁ πιστεύων¹ εἰς τὸν υἱὸν ἔχει ζωὴν αἰώνιον

2. Μεσσίας ἔρχεται, ὁ λεγόμενος χριστός.

3. λέγει αὐτῆ ὁ Ἰησοῦς· Ἐγώ εἰμι, ὁ λαλῶν σοι.

¹ I'm giving this one away, but I need to tell you that with substantival participles like this you are free to provide the implied subject. In this case, you may translate \dot{o} πιστεύων as "He who believes." Literally it is closer to "the believing one."

4. ήρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταὶ λέγοντες· Ῥαββί, (they) were begging (λέγω) $\phi \dot{\alpha} \gamma \epsilon^1$. (ἐσθίω) 5. πᾶς ὁ ζῶν καὶ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ ἀποθάνη² είς τὸν αἰῶνα (ἀποθνήσκω) = forever!

6. τρεῖς εἰσιν οἱ μαρτυροῦντες, τὸ πνεῦμα καὶ ^(μαρτυρέω) τὸ ὕδωρ καὶ τὸ αἶμα

¹ Remember your second person imperative endings? This is a second aorist imperative, second person singular.

 $^{^2}$ Remember this construction? où $\mu \dot{\eta}$ plus the aorist subjunctive is the most emphatic way to negate something in Greek.

7. <u>ταῦτα τὰ ῥήματα</u> ἐλάλησεν ἐν τῷ				
= these words	(λαλέω)			
γαζοφυλακίω treasury	διδάσκων (διδάσκω)	ἐν τῷ ἱερῷ (ἱερόν)		

(Challenge sentence! I only gave you the one word we have not seen. The rest you can look up.) 8. $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\alpha}\lambda\eta\sigma\epsilon\nu\dot{o}$ 'I $\eta\sigma\sigma\tilde{\nu}\zeta\lambda\dot{\epsilon}\gamma\omega\nu$ ' 'E $\gamma\dot{\omega}\epsilon\dot{\iota}\mu\iota\dot{\tau}\dot{o}\phi\tilde{\omega}\zeta$

τοῦ κόσμου· ὁ ἀκολουθῶν ἐμοὶ οὐ μὴ

περιπατήση έν τῆ σκοτία, ἀλλ' ἕξει τὸ φῶς _{darkness}

Take a Hike! 114

36. Aorist Participles

In each sentence, please

- ✓ parse the participle
- ✓ determine whether it is adjectival, substantival, or adverbial
- ✓ underline the participial phrase (if there is one)
- \checkmark provide a translation.

1. οὐ ζητῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν ἀλλὰ τὸ θέλημα ^(ζητέω)

τοῦ πέμψαντός με.



3. ἕφαγον τον ἄρτον εὐχαριστήσαντος τῷ (ἐσθίω) (εὐχαριστέω = I give thanks)

κυρίω.

4. Ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ καταβὰς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ.

(καταβαίνω)

5. ταῦτα εἰπών ἔμεινεν ἐν τῆ Γαλιλαία.

These things

(μένω)

(sound it out)

6. ἦλθεν Νικόδημος, ὁ ἐλθών πρὸς αὐτὸν

(ἔρχομαι)

(sound it out)

(ἔρχομαι)

νυκτός. = by night.

Take a Hike! 116

7. μακάριοι οί μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες.

(ὁράω)

8. αὕτη ἐστὶν ἡ νίκη ἡ νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ (οὕτος) victory (νικάω = I conquer)

πίστις ήμῶν·

37. Perfect Participles

In each sentence, please

- ✓ parse the participle
- ✓ determine whether it is adjectival, substantival, or adverbial
- ✓ underline the participial phrase (if there is one)
- \checkmark provide a translation.

1. τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς σάρξ ἐστιν.

2. ἕλεγον μετ' ἀλλήλων ἐν τῷ ἱερῷ ἑστηκότες.¹

 3. ἕλεγεν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς πεπιστευκότας αὐτῷ Ἰουδαίους· Ἐὰν ὑμεῖς μείνητε ἐν τῷ (μένω)
 λόγῳ τῷ ἐμῷ, ἀληθῶς μαθηταί μού ἐστε. (εἰμί)

¹ μ ι verbs can throw you. Look at the Principal parts chart for clarity. The κοτ gives it away as a perfect. The reduplication is vocalic so it is harder to see.

4. ὁ ἑωρακὼς¹ ἐμὲ ἑώρακεν τὸν πατέρα.



(πληρόω)

¹ You might want to consult the Principal parts chart for this strange word.

² Hint: This is an imperative.

³ The Principal parts chart will help you here. This is a future deponent that has an odd form.

⁴ Subjunctive form of $\epsilon i \mu i$. See $\epsilon i \mu i$ in the Master Chart, page 6.

6. ἐγὼ ἐν αὐτοῖς καὶ σὺ ἐν ἐμοί, ἵνα ὦσιν¹

τετελειωμένοι είς ἕν.2

(τελειό ω = I complete)



¹ Are you beginning to see how important it is to get used to the various forms of εἰμί? They are all over the place. This is a subjunctive form (Master Chart page 6). It means "they might be."

² Don't miss the rough breathing. Eîç, μ (α , ϵ v, remember? Look up ϵ ic if not.

³ Here it is again! Look at $\dot{o}p\dot{\alpha}\omega$ in the Principal parts chart. Notice the perfect form.

ANSWERS



Base Camp

Know your ABC's



1. Grammar Overview

Check Your Understanding

In the following paragraph:

- · Circle the nouns.
- Underline the articles.
- Put a box around the adjectives.
- Cross out the pronouns.

The biggest obstacle to learning Greek) is (fear.) It causes weak people to give up. Valiant(student) fight through(fear)until they conquer it!

In the following paragraph:

- Circle the verbs.
- Underline the adverbs.
- Put a box around the participles.
- Cross out the infinitives.

<u>Very</u> few people like to exercise. Even though activities like running and jogging can be enjoyable, almost no one does these things happily.

In the following paragraph:

- Circle the conjunctions.
- Underline the prepositions.

Julie (and)I love Northern California

(but)the heat sometimes drives us <u>up</u> the wall.

We do not plan to move because we are comfortable in our house.

3. Vowels, Diphthongs, Syllables, Punctuation

2. What is a diphthong?

Two vowels that make a single sound.

6. Underline the vowels or diphthongs in the following words. Next, divide the words into syllables by placing slash marks between them.

Remember: One syllable per vowel or diphthong.

$\kappa \underline{\upsilon}' - \rho \underline{\iota} - \underline{O} \zeta$ (Lord)	πν <u>εν</u> -μ <u>α</u> (Spirit)
$\mu \underline{lpha} - heta \underline{\eta} - au \underline{\dot{\eta}} \zeta$ (disciple)	$\check{lpha}\gamma - \gamma \underline{\epsilon} - \lambda \underline{O} \zeta$ (angel)
$\dot{\underline{n}}$ - $\mu \underline{\acute{\epsilon}}$ - $\rho \underline{\alpha}$ (day)	$\dot{\underline{lpha}}$ - $\mu \underline{lpha} \rho$ - $ au \dot{\underline{1}}$ - \underline{lpha} (sin)
$\underline{\hat{\mathbf{E1}}}$ (if)	$\beta \underline{\alpha} - \sigma \underline{1} - \lambda \underline{\epsilon i} - \underline{\alpha}$ (kingdom)
$\mu \underline{\epsilon} - au \underline{lpha}$ (with)	$\delta \acute{\underline{o}}$ -ξ \underline{lpha} (glory)

\underline{OU} (therefore)	$\dot{\tilde{\epsilon}}\theta - \nu \underline{0} \zeta$ (nation)
$\pi \underline{lpha} - au \underline{\check{\eta}} ho$ (father)	$\dot{\underline{\tilde{\epsilon}}} \rho - \gamma \underline{O} V$ (deed)
$\pi \dot{\underline{1}} - \sigma \tau \underline{1} \zeta$ (faith)	καρ-δ $\acute{1}$ -α (heart)
$\pi \underline{1} - \sigma \tau \underline{\varepsilon \dot{\upsilon}} - \omega$ (I believe)	$\kappa \underline{\acute{o}} \sigma - \mu \underline{O} \varsigma$ (universe)

4. Pronunciation, Accents, Breathing Marks

Syllabification of John 1:1-14

1 Ἐν ἀρ-χῃ ἦν ὁ λό-γος, καὶ ὁ λό-γος ἦν πρὸς τὸν θε-όν, καὶ θε-ὸς ἦν ὁ λό-γος.

2 οὗ-τος ἦν ἐν ἀρ-ҳῃ πρὸς τὸν θε-όν.

3 πάν-τα δι' αὐ-τοῦ ἐ-γ
έ-νε-το, καὶ χω-ρὶς αὐ-τοῦ ἐ-γ
έ-νε-το οὐ-δὲ ἕν.

δ γέ-γο-νεν 4 έν αὐ-τῷ ζω-
ὴ ἦν, καὶ ἡ ζω-ὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀν-θρώ-πων·

5 καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκο-τί-ᾳ φαί-νει, καὶ ἡ σκο-τί-α αὐ-τὸ οὐ κα-τέ-λα-βεν.

6 Ἐ-γέ-νε-το ἄν-θρω-πος, ἀ-πε-σταλ-μέ-νος πα-ρὰ θε-οῦ, ὅ-νο-μα αὐ-τῷ Ἰ-ω-άν-νης·

7 οὗ-τος ἦλ-θεν εἰς μαρ-τυ-ρί-αν ἵ-να μαρ-τυ-ρή-σῃ πε-ρὶ τοῦ φω-τός, ὕ-να πάν-τες πι-στεύ-σω-σιν δι' αὐ-τοῦ.

8 οὐκ ἦν ἐ-κεῖ-νος τὸ φῶς, ἀλλ' ἵ-να μαρ-τυ-ρή-σῃ πε-ρὶ τοῦ φω-τός.

9 Ήν τὸ φῶς τὸ ἀ-λη-θι-νόν, ὃ φω-τί-ζει πάν-τα ἄν-θρω-πον, ἐρ-χό-με-νον εἰς τὸν κόσ-μον.

10 ἐν τῷ κόσ-μῷ ἦν, καὶ ὁ κόσ-μος δι' αὐ-τοῦ ἐ-γέ-νε-το, καὶ ὁ κόσ-μος αὐ-τὸν οὐκ ἔ-γνω.

11 εἰς τὰ ἴ-δι-α ἦλ-θεν, καὶ οἱ ἴ-δι-οι αὐ-τὸν οὐ παρ-έ-λα-βον.

12 ὄ-σοι δὲ ἔ-λα-βον αὐ-τόν, ἔ-δω-κεν αὐ-τοῖς ἐξ-ου-σί-αν τέκ-να θε-οῦ γε-νέσ-θαι, τοῖς πι-στεύ-ου-σιν εἰς τὸ ὄ-νο-μα αὐ-τοῦ,

13 οἳ οὐκ ἐξ αἱ-μά-των οὐ-δὲ ἐκ θε-λή-μα-τος σαρ-κὸς οὐ-δὲ ἐκ θε-λή-μα-τος ἀν-δρὸς ἀλλ' ἐκ θε-οῦ ἐ-γεν-νή-θη-σαν.

14 Καὶ ὁ λό-γος σὰρξ ἐ-γέ-νε-το καὶ ἐ-σκή-νω-σεν ἐν ἡ-μῖν, καὶ ἐ-θε-α-σά-μεθα τὴν δό-ξαν αὐ-τοῦ, δό-ξαν ὡς μο-νο-γεν-οῦς παρὰ πα-τρός, πλή-ρης χά-ρι-τος καὶ ἀ-λη-θεί-ας.



Conjunctions and Prepositions



5. Conjunctions

- It is raining tonight but I expect it to stop soon.
- If you keep up this pace then you will soon read Greek like Aristotle did!
- I study Greek in order to develop my vocabulary.
- I am not a fan of country music, nevertheless, I enjoy the concerts.
- Classical musicians do not play the violin like bluegrass players do.
- We have been saving money, <u>therefore</u> we will be able go to Europe.
- You will find the keys where I left them under the doormat.
- You will feel spectacular when you master Greek.
- I am hungry and McDonalds has a special on Big Macs so I am headed there to eat.

6. Prepositions

Underline the prepositions and objects in the following English sentences.

- Over the river and through the woods, to grandmother's house we go!
- There is nowhere I would rather be than sitting <u>beside the lake</u> with a fish <u>on the line</u>.
- I am <u>in love</u>!
- In a year I will be fifty years old.
- Too much partying can get you into trouble.
- I need a get out of jail free card!
- Because of the mortgage meltdown, many American families are under water.

Noun Rest



7. Nouns

Every Greek noun will be defined by three important attributes:

- 1. Case
- 2. Number
- 3. Gender

Fill out the chart below from memory.

Case	Number	Gender
Nominative Genitive Dative Accusative	S ingular P lural	Masculine Feminine Neuter

Match the case with its function in the sentence.

<u>C</u> Nominative	A	Object of the verb (receives the action)
<u>D</u> Genitive	В	Indirect object
B Dative	С	Subject of the verb (does the action)
Accusative	D	Possession

True or False

 \underline{T} Every Greek noun is either masculine or feminine or neuter.

8. First Declension

(Phrases)

ἀγάπη ζωῆς love of life

ήμέρα δόξης day of glory

(Sentences)

- 1. ἡ ἐκκλησία ἔχει τὴν ἐξουσίαν τῆς βασιλείας. The church has the authority of the kingdom.
- ή καρδία τῆς ἁμαρτίας μισεῖ ἀλήθειαν.
 The heart of sin hates truth.
- ζωήν τῆ γῆ ἡ ψυχή τῆς ἀγάπης συνάξεῖ.
 The soul of love will bring life to the earth.
- ή ἐκκλησία ἐμαρτύρησεν τῆ δοξῆ τῆς ὥρας.
 The church bore witness to the glory of the hour.
- 5. ψύχας ἁμαρτίαι λύουσιν. Sins destroy souls.
- 6. ἀγαπήσεις τὴν βασιλείαν τῆ καρδία.
 You must love the Kingdom with the heart. (or "in the heart")
- άλήθεια δίδωσιν δόχαν τῆ ψηχῆ.
 Truth gives glory to the soul.
- ή ἐκκλησία κηρύσσει ζωήν τῆ γῆ.
 The church preaches life to the earth.
- 9. ἡ ψηχή γνώσεται τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὥραν. The soul will know the day and the hour
- φωνή επρχεται τῆ γῆ
 Sound goes out to the earth.

9. Second Declension

- θεός ἀγάπῷ τὸν κόσμον. God loves the world.
- 2. τὸν κόσμον θεός ἀγάπᾶ. God loves the world.
- δ κόσμος θεόν ἀγάπậ.
 The world loves God.
- 4. ὁ κύριος ἐκήρυξεν τὸ εὐαγγέλιον ἄνθρωποις. The Lord preached the gospel of God to men
- 5. ἐκήρυξεν ὁ κύριος ἄνθρωποις τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ. The Lord preached the gospel of God to men
- 6. τούς ἀγγέλους τοῦ οὐρανοῦ ὁ κύριος ἁγάπậ. The Lord loves the angels of heaven.
- τεκνία ἐν οὐρανῷ ὄψονται τὸν πρόσωπον τοῦ θεοῦ.
 Children in heaven will see the Face of God.
- 8. Τοῖς τεκνία τῶν ἀνθρώπων ἐδόθη ὁ νόμος τοῦ κυρίου. The law of the Lord was given to the children of men.
- 9. Τό πρόσωπον ἀδελφοῦ φέρει δόξαν τῷ κόσμῳ. The face of a brother brings glory to the world.
- 10. ἄγγελοι κυκλεύουσιν τό ἱερόν. Angels surround the temple.
- 11. ὁ θεὸς τοῦ οὐρανοῦ πέμπει ἄγγελοι τῷ κόσμῳ. The God of heaven sends angels to the world.
- Άγγελοι ποιοῦσιν τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ ἐν τῷ ἱερῷ.
 Angels do the work of God in the temple.

10. Third Declension

1. χάρις ἔσωσεν τὸν πατέρα. Grace saved the father.

2. πίστις σώζει ἄνδρας καὶ γυναῖκας τῆ δύναμει τῆς χάριτος. Faith saves men and women by the power of grace.

3. ὁ βασιλεύς βασιλεύει τὸν πόλιν ἐν δύναμει. The king rules the city in power.

4. ἡ πόλις πληροῖ τῷ αἶμα τῶν πατέρων. The city is filled with the blood of the fathers.

5. τὸ πνεῦμα νικậ χάριτι. The Spirit conquers by grace.

6. ὁ πατήρ ἐνέκρυψεν τὸ ὄνομα τῆς γυναικός. The father concealed the name of the woman.

7. ὁ βασιλεύς ἔχει αἶμα ἐπὶ τάς χείρας αὐτοῦ. The King has blood on his hands.

8. αἶμα δίδωσιν δύναμιν τῷ σῶματι. Blood gives power to the body.

9. ἡ πόλις πληροῖ τῷ αἶματι τῶν ἀρχιερέων. The city is filled with the blood of the chief priests.

10. χάρις οὐ ἒρχεται τῆ χιερὶ ἀνδρῶν. Grace does not come by the hand of man.

ANSWERS **132** ANSWERS





11. The Article

Questions

- <u>a</u> Articles must match the noun they modify in:
 - a. Case, Number and Gender
 - b. Declension
 - c. Case and Number
 - d. Number and Gender
- <u>b</u> Why are there twenty four forms of the article but only eight forms of every noun? a. Because articles are made of only a few letters.
 - b. Because articles have to be able to be masculine <u>and</u> feminine <u>and</u> neuter.
 - c. Because articles have more than four cases.
 - d. There is no logical explanation.

Match the article with the noun it modifies.

- 5 τοις
 3 της
 1 λόγους
 3 της
 2 τέκνον
 1 τούς
 3 ήμερης
 4 τῶν
 4 πίστεων
- 2 τό 5 ἀδελφοῖς

12. 2-1-2 Adjectives

	Adjective (ἅγιος, ἁγία, ἅγιον)	Noun	Translation
1	άγία	ζωη	to a holy life
2	άγίους	λόγους	holy words
3	άγίων	λογῶν	of holy words
4	ἀγίαις	ζωαῖς	to holy lives
5	άγια	ἔργα	holy works
6	άγιαι	δόξαι	holy glories
7	άγία	καρδία	a holy heart
8	άγιοις	άγγελοις	to holy angels
9	άγίου	ἐργοῦ	of a holy work
10	άγίαν	ἐκκλησίαν	a holy church
		trickier since they are endings may not look t	third declension nouns. he same.)
11	άγίου	ἀνδρός	of a holy man
12	άγίω	ονόματι	to a holy name
13	άγιαι	χάριτες	holy graces
14	άγίων	βασιλέων	of holy kings
15	άγίαν	πίστιν	a holy faith

13. 3-1-3 Adjectives

	3 masc	l fem	3 neut
Ν	πας	πασα	παν
G	παντος	πασης	παντος
D	παντι	παση	παντι
Α	παντα	πασαν	παν
Ν	παντες	πασαι	παντα
G	παντων	πασων	παντων
D	$\pi \alpha \sigma \iota_{[v]}$	πασαις	πα <mark>σι</mark> [ν]
А	παντας	πασας	παντα

	Adjective (πάς, πάσα, πάν)	Noun	Translation
1	παντί	ζωη	to every life
2	πάντας	λόγους	every word
3	πάντων	νομῶν	of all words
4	πάσαις	ψυχαῖς	to all souls
5	πάντα	ἔργα	all works
6	πασαι	ήμέραι	all days
7	πασα	καρδία	every heart
8	πασιν	άγγελοις	to all angels
9	παντός	εὐαγγελίου	of every gospel
10	πασαν	ἀλήθειαν	every truth

	Adjective (πάς, πάσα, πάν)	Noun	Translation
	Note: The w	ords below are third de	eclension nouns
11	παντός	άνδρός	of every man
12	παντί	ονόματι	to every name
13	πασαι	χάριτες	all graces
14	πάντων	βασιλέων	of all kings
15	πασαν	πίστιν	all faith

14. 2-2 & 3-3 Adjectives

	άμαρτωλός [2-2]					
	(2) Masculine <u>and</u> (2) Feminine	(2) Neuter				
n	άμαρτωλος	άμαρτωλον				
g	άμαρτωλου	άμαρτωλου				
d	άμαρτωλφ	άμαρτωλφ				
a	άμαρτωλον	άμαρτωλον				
n	άμαρτωλοι	άμαρτωλα				
g	άμαρτωλων	άμαρτωλων				
d	άμαρτωλοις	άμαρτωλοις				
a	άμαρτωλους	άμαρτωλα				

	μείζων	[3-3]
	(3) Masculine <u>and</u> (3) Feminine	(3) Neuter
n	μειζων	μειζον
g	μειζον ος	μειζον ος
d	μειζονι	μειζονι
a	μειζονα	μειζον
n	μειζον ες	μειζονα
g	μειζονων	μειζονων
d	μειζοσι[ν]	μειζοσι
a	μειζον ας	μειζονα

	Adjective (ἀμαρτωλός, μείζων)	Noun	Translation
1 sinful	άμαρτωλώ	ζωη	to a sinful life
2 greater	μειζονας	λόγους	greater words
3 sinful	άμαρτωλων	νομῶν	of sinful laws
4 greater	μειζοσιν	ψυχαῖς	to greater souls
5 sinful	άμαρτωλα	ἔργα	sinful works
6 sinful	άμαρτωλοι	ήμέραι	sinful days

	Adjective (ἀμαρτωλός, μείζων)	Noun	Translation
7 sinful	άμαρτωλος	καρδία	sinful heart
8 greater	μειζοσιν	άγγελοις	to greater angels
9 greater	μειζονος	εὐαγγελίου	of a greater gospel
10 greater	μειζονα	ἀλήθειαν	a greater truth
	nsion nouns		
11 greater	μειζονος	άνδρός	of a greater man
12 sinful	άμαρτωλώ	ὀνόματι	to a sinful name
13 greater	μειζονες	χάριτες	greater graces
14 sinful	άμαρτωλων	βασιλέων	of sinful kings
15 greater	μειζονα	πίστιν	a greater faith

15. Adjective Usage

1. 2, 3, 1

2. (below)

Greek is difficult. When you start, you think it will be easy, but as you go along you find out that it is hard. Hopefully, you will have a <u>skilled</u> teacher who can guide you through the <u>murky</u> waters. Don't give up! The <u>persistent</u> will reap a <u>great</u> reward.

Jesus said that the meek would inherit the earth. All have heard this saying but few believe it to be true. Instead, it seems like greedy, immoral people tend to get ahead in our troubled world. This is terrible!

3. c

Pronoun Point

Pronouns!



	Singular	Plural
First Person I We	N: I G: my D: to me A: me	N: we G: our D: to us A: us
Second Person You You	N: you G: your D: to you A: you	N: you G: your D: to you A: you

16. First and Second Person Pronouns

Wild Accusations

My mom and dad were standing beside <u>me</u> on the gravel road that ran past <u>our</u> house, happily watching <u>my</u> little sister, Jane. She was wobbling her way down a hill on a shiny pink bicycle, experiencing for the first time the wonder of unassisted balance and motion on two wheels.

Newborn skills are fragile. As the bike rolled down the hill it gained dangerous speed. Playful wobbling turned into desperate zigs and zags. Jane's path became as frantic as the look on her face. Faster and faster she went, her control diminishing as her velocity increased. A final desperate zag sent her smashing squarely into <u>me</u>. She erupted in an instinctive and outraged, "MOOOOOREEEEEE!"

I confess that I used to delight in provoking this reaction from \underline{my} little sister. But on this occasion I was as innocent as the mailbox on the road beside \underline{me} . As \underline{my} sister and I picked ourselves up out of the gravel, <u>we</u> heard mom and dad in the background, laughing uproariously at the wild ride and even wilder accusation.

I have been feeling a lot like Jane on that bike lately. As I wobble down life's road, I keep gaining speed, losing control and plowing into things. My instinct is to blame innocent bystanders.

I am slowly learning to face the facts: The only hands doing any steering are the ones attached to <u>my</u> own arms and if I ever want to learn to ride I must stop complaining about everyone else and take responsibility for <u>my</u> own collisions.

Please supply English translations for the first and second person Greek pronouns.

	1st Person			2nd Person			on	
	Nom	ἐγώ	I		Singular	Nom	σύ	you
Singular	Gen	μου ἐμοῦ	my			Gen	σου σοῦ	your
Sing	Dat	μ01 ἐμοί	to me			Dat	σ01 σοί	to you
	Acc	με ἐμέ	me			Acc	σε σέ	you
	Nom	ήμεῖς	we			Nom	ύμεῖς	you
Plural	Gen	ήμῶν	our		Plural	Gen	ນໍ່μῶν	your
Ъ	Dat	ήμιν	to us			Dat	ນໍ່μເົν	to you
	Acc	ήμας	us			Acc	ύμᾶς	you

Match the pronoun with its definition.

6	μοι	1 your (plural)
8	σοι	2 you
1	ύμῶν	3 us
5	ήμῶν	4
2	σύ	5 our (plural)
7	ໍ ້ນ ມີນ	6 to me
3	ήμας	7 to you (plural)
4	ἐγώ	8 to you (singular)

Underline the first and second pronouns in the following text (John 15:1-10). Do not worry that you cannot yet translate this. You will be able to soon!

^{15.1} Έγώ είμι ή ἄμπελος ή άληθινή, καὶ ὁ πατήρ μου ὁ γεωργός έστιν· ² πᾶν κλῆμα ἐν <u>ἐμοὶ</u> μὴ φέρον καρπὸν αἴρει αὐτό, καὶ πᾶν τὸ καρπὸν φέρον καθαίρει αὐτὸ ἵνα καρπὸν πλείονα φέρη. ³ ἤδη <u>ύμεῖς</u> καθαροί ἐστε διὰ τὸν λόγον ὃν λελάληκα <u>ὑμῖν</u>. ⁴ μείνατε έν <u>έμοί</u>, κά<u>γω</u>¹ έν <u>ύμῖν</u>. καθώς τὸ κλῆμα οὐ δύναται καρπὸν φέρειν ἀφ' ἑαυτοῦ ἐὰν μὴ μένῃ ἐν τῇ ἀμπέλῳ, οὕτως οὐδὲ ὑμεῖς έὰν μὴ ἐν <u>ἐμοὶ</u> μένητε. ⁵ ἐγώ</u> εἰμι ἡ ἄμπελος, <u>ὑμεῖς</u> τὰ κλήματα. ό μένων έν έμοι κάγώ έν αὐτῷ οὗτος φέρει καρπὸν πολύν, ὅτι χωρίς έμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν. 6 ἐἀν μή τις μένη ἐν ἐμοί, έβλήθη ἔξω ὡς τὸ κλῆμα καὶ ἐξηράνθη, καὶ συνάγουσιν αὐτὰ καὶ εἰς τὸ πῦρ βάλλουσιν καὶ καίεται. ⁷ ἐὰν μείνητε ἐν <u>ἐμοὶ</u> καὶ τὰ ῥήματά μου ἐν ὑμῖν μείνῃ, ὃ ἐὰν θέλητε αἰτήσασθε καὶ γενήσεται ὑμῖν· ⁸ ἐν τούτω ἐδοξάσθη ὁ πατήρ μου ἵνα καρπὸν πολύν φέρητε και γένησθε <u>έμοι</u> μαθηταί. ⁹ καθώς ήγάπησέν με ό πατήρ, κά<u>γώ ὑμᾶς</u> ἠγάπησα, μείνατε ἐν τῇ ἀγάπῃ τῇ <u>ἐμῆ</u>. ¹⁰ ἐἀν τὰς ἐντολάς μου τηρήσητε, μενεῖτε ἐν τῇ ἀγάπῃ μου, καθώς ἐγώ τὰς ἐντολὰς τοῦ πατρός μου τετήρηκα καὶ μένω αὐτοῦ ἐν τῇ ἀγάπη.

¹ καί + ἐγώ

17. Third Person Pronouns

	Singular	Plural
Third Person He-She-It They	G: his-hers-its D: to him-her-it	N: they G: theirs D: to them A: them

Complete the following table *in English*.

Please underline the third person pronouns in the following essay.

The Rider

I am a sucker for a John Wayne movie. For one thing, I like a world in which good and evil are clearly identified by the color of hats and horses. But also, I like justice. When the Duke rides onto the screen, I rest assured that justice follows close behind <u>him</u>. Good and evil will soon be repaid in exact proportion to their magnitude. How could I not cheer?

The first time I saw the trailer for the remake of True Grit I was offended. Why remake a masterpiece? I would have gladly joined a posse to bring the Coen brothers in and lock <u>them</u> up if I had been asked. But having watched the remake four times now, I have no choice but to declare myself a fan.

Good and evil are much more complicated in the new version. Recoil from the shot that brings justice to <u>her</u> father's murderer sends Maddie sprawling into a pit. In that blackness, serpents slither from the heart of a dead man and latch onto <u>her</u> hand.

Maddie winds up a spinster, walking around with a scowl and half an arm missing. Justice is messy business.

Good and evil are not hard to tell apart; <u>they</u> are just hard to take apart. Our world and our souls are fields of wheat sown with tares. <u>It</u> is hard to distinguish the good from the bad by <u>their</u> surface appearance, and hidden roots are hopelessly tangled. Our shameful treatment of a truly good man who rode into town on a donkey should give us pause to question our wisdom as judges.

In Saint John's vision of the apocalypse, the same rider will appear again on the human scene, this time not on a donkey but on a white horse with the sword of justice drawn. I cannot help but cheer for justice. But if John has <u>it</u> right and I must one day face that rider, I know without question that cry of my heart will not be for justice but for mercy.

	3rd Person Pronoun									
	_	M (2)	F (1)	N (2	!)			
	Nom	αὐτός	he	αὐτή	she	αὐτό	it			
Singular	Gen	αύτοῦ	his	αύτῆς	hers	αύτοῦ	its			
Sing	Dat	αὐτῷ	to him	αὐτῆ	to her	αὐτῷ	to it			
	Acc	αὐτόν	him	αὐτήν	her	αὐτό	it			
	Nom	αὐτοί	they	αύταί	they	αὐτά	they			
Plural	Gen	αὐτῶν	of them	αύτῶν	of them	αύτῶν	of them			
ЪГ	Dat	αύτοις	to them	αύταις	to them	αύτοις	to them			
	Acc	αὐτούς	them	αύτάς	them	αὐτά	them			

Please supply the English translations for the Greek third person pronoun.

ANSWERS 146 ANSWERS

Underline the third person pronouns in the following text. Do not worry that you cannot yet translate this. You will be able to soon!

^{11.1} ^{*}Ην δέ τις ἀσθενῶν, Λάζαρος ἀπὸ Βηθανίας ἐκ τῆς κώμης Μαρίας καὶ Μάρθας τῆς ἀδελφῆς <u>αὐτῆς</u>. ² ἦν δὲ Μαριὰμ ἡ ἀλείψασα τὸν κύριον μύρῳ καὶ ἐκμάξασα τοὺς πόδας <u>αὐτοῦ</u> ταῖς θριξὶν <u>αὐτῆς</u>, ἦς ὁ ἀδελφὸς Λάζαρος ἠσθένει. ³ ἀπέστειλαν οὖν αἱ ἀδελφαὶ πρὸς <u>αὐτὸν</u> λέγουσαι· Κύριε, ἴδε ὃν φιλεῖς ἀσθενεῖ. ⁴ ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· Αὕτη¹ ἡ ἀσθένεια οὐκ ἔστιν πρὸς θάνατον ἀλλ' ὑπὲρ τῆς δόξης τοῦ θεοῦ ἵνα δοξασθῆ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ δι' <u>αὐτῆς</u>. ⁵ ἠγάπα δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν Μάρθαν καὶ τὴν ἀδελφὴν <u>αὐτῆς</u> καὶ τὸν Λάζαρον. ⁶ ὡς οὖν ἤκουσεν ὅτι ἀσθενεῖ, τότε μὲν ἔμεινεν ἐν ῷ ἦν τόπῳ δύο ἡμέρας·

Match the underlined English pronoun with the corresponding Greek pronoun.

5	I am sure <u>he</u> is the one.	1	αὐτόν
6	Give this candy to her.	2	ήμᾶς
2	They are making life difficult for us.	3	αὐτοίς
3	Give my best to them.	4	αὐτή
1	I find <u>him</u> a very likeable fellow.	5	αὐτός
4	<u>She</u> is my hero.	6	αὐτῆ
7	Where do you hide <u>it</u> ?	7	αὐτό

¹ Note the breathing. This is not a third person pronoun.

18. Relative Pronouns

Which of the following sentences contain a relative pronoun?

- Mathe dog who lives at our house is spoiled
- Whose dog is this?
- To whom do I owe the honor?
- This is the woman to whom we owe the honor.

	Relative Pronoun							
		Ν	/1 (2)	F (1)		Ν	l (2)	
	Nom	ŏ	who	ř	who	۵	which	
Singular	Gen	ς δ	of whom	ής	of whom	"ວິ	of which	
Sinç	Dat	°3-	to whom	~F.	to whom	ر . 9.	to which	
	Acc	ŏν	whom	ήν	whom	ő	which	
	Nom	οί	who	αĭ	who	ά	which	
Plural	Gen	ών	of whom	ŵν	of whom	۳3	of which	
Ē	Dat	οίς	to whom	άί	to whom	°.1	to which	
	Acc	οὕς	whom	ἄς	whom	ά	which	

(These do not have to be worded exactly like this.)

- 1. I am asking concerning whom you have given to me.
- 2. The star which they saw in the East led them.
- 3. And who does not take up the cross is not worthy of me.
- 4. Who has ears to hear, let him hear!
- 5. This is the Christ, Jesus whom I announce to you.
- 6. Whoever does not have, even what he has will be taken from him.
- 7. You have had five husbands, and whom you have is not your husband.
- 8. How shall they call in whom they did not believe?

19. Interrogative and Indefinite Pronouns

Which pronoun always has an accent on the first syllable?

- **Markov** The interrogative pronoun
- The indefinite pronoun

	Relative	Interrogative	Indefinite
English	who, which	who? which? what?	someone something anyone anything
Greek	ὄς, ἥ, ὄ	τίς, τί	τις, τι

	Interrogative Pronoun						Indefinite Pronoun				
Γ		М	/ F (3)	N	l (3)	M /		/ F (3)	/ F (3) N		
	Nom	τίς	who? what?	τί	which? what?		Nom	τις	someone something	τι	something
Singular	Gen	τίνος	of whom? of what?	τίνος	of which? of what?	ular	Gen	τινός	of someone of something	τινός	of something
Sing	Dat	τίνι	to whom? to what?	τίνι	to which? to what?	Singular	Dat	τινί	to someone to something	τινί	to something
	Acc	τίνα	whom? what?	τί	which? what?		Acc	τινά	someone something	τι	something
	Nom	τίνες	who? what?	τίνα	which? what?		Nom	τινές	someone something	τινά	something
Plural	Gen	τίνων	of whom? of what?	τίνων	of which? of what?	Plural	Gen	τινῶν	of someone of something	τινών	of something
٦Ľ	Dat	τίσιν	to whom? to what?	τίσιν	to which? to what?	٦IL	Dat	τισίν	to someone to something	τισίν	to something
	Acc	τίνας	whom? what?	τίνα	which? what?		Acc	τινάς	someone something	τινά	something

- 1. Who warned you to flee from the coming wrath?
- 2. Who gave this authority to you?
- 3. Who is this who speaks blasphemy?
- 4. Whom do you want me to release to you?
- 5. What do you think, Simon?
- 6. He had no need for <u>anyone</u> to bear witness concerning man.
- 7. But there are some of you who do not believe.
- 8. Is anyone weak among you?
- 9. There was a certain king whose son was weak.

20. Demonstrative and Reflexive Pronouns

The demonstrative pronouns follow what pattern of declension? 2-1-2

Near demonstrative pronouns are easy to recognize because they always begin with a <u>rough</u> breathing or a $\underline{\tau}$.

Far demonstrative pronouns always begin with $\dot{\underline{\epsilon}\kappa\epsilon\iota\nu}$.

Match the English pronoun with its type.

noun
noun
un
r

Match the Greek pronoun with its type.

- 4 ἐκείνους
- 2 οὐτοι
- 3 τοῦτο
- 1 ἐκείνη

- far demonstrative pronoun
- 1 (singular)
- near demonstrative pronoun 2 (plural)
- near demonstrative pronoun 3 (singular)
 - far demonstrative pronoun
- 4 (plural)

Near Demonstrative Pronoun										
		M (2	2)	F (1)	N (2)			
	No m	οὗτος	this	αὕτη	this	τοῦτο	this			
ular	Ge n	τούτου	of this	ταύτης	of this	τούτου	of this			
Singular	Dat	τούτφ	to this	ταύτη	to this	τούτφ	to this			
	Acc	τούτον	this	ταύτην	this	τοῦτο	this			
	No m	ούτοι	these	αὕται	these	ταῦτα	these			
Plural	Ge n	τούτων	of these	τούτων	of these	τούτων	of these			
PIL	Dat	τούτοις	to these	ταύταις	to these	τούτοις	to these			
	Acc	τούτους	these	ταύτας	these	ταῦτα	these			

Fill in the English translations for the near demonstrative pronoun.

Practice filling in the endings of the far demonstrative pronoun. This is great practice for nailing the 2-1-2 pattern. See if you can do it by memory.

	Far Demonstrative Pronoun									
		M (2	2)	F (1)	N (2))			
	No m	ἐκεῖνος	that	ἐκείνη	that	ἐκεῖνο	that			
Singular	Ge n	ἐκείνου	of that	ἐκείνης	of that	ἐκείνου	of that			
Sing	Dat	ἐκείνῳ	to that	ἐκείνη	to that	ἐκείνϣ	to that			
	Ac c	έκεινον	that	ἐκείνην	that	ἐκεῖνο	that			
	No m	ͼϗέινοι	those	ἐκεῖναι	those	ἐκεῖνα	those			
Plural	Ge n	ἐκείνων	of those	ἐκείνων	of those	ἐκείνων	of those			
PIC	Dat	ekeivoic	to those	έκείναις	to those	ἐκείνοις	to those			
	Ac c	ereivouc	those	ἐκείνας	those	ἐκεῖνα	those			

The reflexive pronouns follow the <u>2-1-2</u> pattern of declension.

Match the first, second, and third person reflexive pronoun with the clue used to distinguish it.

2	First Person (myself, ourselves)	1 <mark>ἑ</mark>
3	Second Person (yourself, yourselves)	2 <mark>έμ</mark>
1	Third Person (himself, herself, itself themselves)	3 <mark>σε</mark>

Match the reflexive pronoun with its translation

5	ἐμαυτοῦ	1	themselves
3	έαντῷ	2	ourselves
1	έαυτά	3	to himself, itself
2	ἐμαυτούς	4	to themselves
4	έαυταῖς	5	of myself
8	σεαυτης	6	yourself
7	έαυτῶν	7	of themselves
6	σεαυτόν	8	of yourself

The second is <u>this</u>: You shall love your neighbor as <u>yourself</u>.
 You will say <u>this</u> parable to me: Physician, heal <u>yourself</u>.

Valley of the Verbs



Tense	Voice	Mood	Person	Number
Present	Active	ndicative	1 First	Singular
mperfect	Middle	S ubjunctive	2 Second	Plural
Future	Passive	I M perative	3 Third	
Aorist		$(\mathbf{P}_{articiple})^*$		
Pe R fect		(I N finitive)*		

21. Tense, Voice, Mood, Person, Number

Match the sentence with the correct person and number.

- 3 I love her!
- They will come later 1
- You (all) are making me tired. 5
- 2 She will come someday.
- 4 We will learn this yet!

Match the sentence with the proper voice.

- 2 I ate the apple.
- 3 I was eaten by an apple!
- 1 I ate an apple for myself.

Match the sentence with the proper mood.

- 3 I hope we finish this one day.
- 2 Come inside!
- It is getting cold outside. 1

Match the tense with its meaning

- 2 ongoing aspect, past time
- 4 undefined aspect, past time
- 5 event in past with ongoing effects
- undefined or ongoing aspect, present time 1

- 1 third person plural
- 2 third person singular
- 3 first person singular
- 4 first person plural
- 5 second person plural

1 indicative

1 middle

2 active

3 passive

- 2 imperative
- 3 subjunctive

- ANSWERS 154 ANSWERS
- 1 Present
- 2 Imperfect
- 3 Future
- 4 Aorist

3 undefined aspect, future time

5 Perfect

Match the sentence with the Greek tense that best represents the action of the verb.

- 1 I am eating Ice cream.
- 4 I <u>slept</u>.
- 5 It is written.
- 3 I <u>will mow</u> the lawn later today.
- 2 I was being chased by bees!

- 1 Present
- 2 Imperfect
- 3 Future
- 4 Aorist
- 5 Perfect

22. Personal Endings

Match the first person singular endings with their translation

4 ω
1 I am being...
1 ομαι
2 Ι was...
2 ον
3 Ι was being...
4 I am...

Match the third person singular endings with their translation

- 3 El 1 he/she/it was...
- 2 εται 2 he/she/it is being
- 1 $\varepsilon(v)$ 3 he/she/it is...
- 4 ετο 4 he/she/it was being...

Translate the following Greek sentences, paying close attention to the personal endings.

Primary Active Endings

- 1. πιστεύω τὸν θεόν. I believe (am believing)¹ God
- 2. βλέπομεν την συναγωγήν. We see (are seeing) the synagogue.
- 3. διδάσκει τοὺς μαθητάς². He teaches (is teaching) the disciples.

Primary Middle/Passive (translate as passive)

- διδασκόμεθα τὴν ἀλήθειαν.
 We are taught (are being taught) the truth.
- 5. βλέπομαι έν τῆ οικία. I am seen (am being seen) in the house.
- 6. διδάσκη περί τοῦ εὐαγγελίου.

You are taught (are being taught) concerning the gospel.

Secondary Active

7. ἐπίστευες τὴν ἀλήθειαν.

You were believing the truth.

8. ἐπίστευον ἐν τῆ βασιλεία.

I was believing in the Kingdom. They were believing in the Kingdom.

¹ If you are wondering about this, the primary forms in these examples are all <u>present</u> tense, which can be undefined or continuous aspect. The secondary forms are all <u>imperfect</u> tense, which can only be continuous aspect. More about this soon.

² Remember that this is an odd first declension masculine noun.

9. ἔβλεπομεν τὴν θάλασσην.

We were seeing the sea.

Secondary Middle/Passive (translate as passive)

10. Ίησους ἐκηρύσσετο τοῖς ἐθνεσιν.

Jesus was being preached to the nations.

11. Ίησους ἐπέμπετο εἰς τὸν κόσμον.

Jesus was being sent into the world.

12. τοὺς ἱεροὺς ἐλύοντο ὑπ' ἀνθρώπων.

The temples were being destroyed by men (people).

23. Contract Verbs

άγαπῶμαι 5 1 We are making άγαπᾶς 7 2 He is making άγαπῶνται 9 3 They are making ποιεĩ 2 4 You are filling ποιοῦμεν 1 5 I am being loved ποιοῦσι(ν) 3 6 You (all) are filling πληροῖς 4 7 You are loving 10 πληρούμαι 8 We are being filled πληρούμεθα 8 They are being loved 9 πληροῦτε 6 10 I am being filled

24. Regular Roots & Stems

Match the clues with the proper tense.

	Tense	Clues
6	Present λύω	1 augment, present tense stem secondary endings
1	<mark>Imperfect</mark> ἕλυον	2 reduplication, κ primary active endings
8	<mark>Future</mark> λύ <mark>σω</mark>	3 augment, σα , secondary endings
3	Aorist ἕλυσα	4 augment, θη secondary <u>active</u> endings
2	Perfect Active λέλυκα	5 θης primary m/p endings
7	Perfect Middle/Passive λέλυμαι	Present tense stem (lexical form)primary endings
4	<mark>Aorist Passive</mark> <mark>ἐλύθην</mark>	reduplication, no κ, 7 no connecting vowel primary middle/passive endings
5	Future Passive λυθήσομαι	8 ^o before primary endings

Match the form of $\pi_{II}\sigma\tau\epsilon\omega\omega$ with its translation. Remember to look for the clues. (This is challenging. Don't despair if you find it difficult!)

3	ἐπίστευον	1	We are being believed (or we are believed)	
7	πεπίστευκεν	2	You were believed	
8	πιστεύσετε	3	I (or they) were believing	
4	πιστευθησόμεθα	4	We will be believed	
2	ἐπίστευθης	5	I believed	
1	πιστεύομεθα	6	They have come to be believed	
6	πεπίστευνται	7	He/She/It has come to believe	
5	ἐπίστευσα	8	You (all) will believe	

25. Adverbs

In the following sentences, please circle the adverb and underline the verb it modifies.

- I have to admit that I prepared this lesson reluctantly.)
- The problem is that adverbs <u>are not</u> difficult.
- Once you learn to see them you identify them easily.)
- I thought about skipping this lesson again)
- However, I realized that some of you study diligently.
- You would be annoyed not to study every part of speech.
- So I(busily) prepared the video, wrote the grammar, and updated the workbook.
- I hope you will(not)be disappointed that it is so easy!

ANSWERS 160 ANSWERS

The Labyrinth



Greek	English	Cognates & Memory Aids							
Liquid Verbs									
αἴρω	I take up, take away	An aeroplane takes you up, up, and away!							
ἀναβαί <mark>ν</mark> ω	l go up								
αποκτεί ν ω	l kill								
άποστέλ λ ω	I send	Apostles are sent with a message.							
βάλλω	I throw, put	Balls are thrown.							
ἐγεί <mark>ρ</mark> ω	I raise up								
έκβάλλω	I cast out								
κρίνω	l judge, decide	Critics are often judgmental.							
μέλλω	I am about to								
μένω	I remain, abide	Per <mark>man</mark> ent things remain.							
πίνω	I drink	Potions are drunk.							
φέ <mark>ρ</mark> ω	I carry or bear	Freight is carried by trucks. Ferries are ships that carry cargo on water.							
χαί <mark>ρ</mark> ω	l rejoice								

26. Liquid Verbs

Here are some liquid verbs in context. Underline the liquid consonant and translate the following sentences.

1. Ἐκ τοῦ στόματός σου κρίνῶ σε.

Out of your mouth, I will judge you. (= By your words I will judge you.)

2. πῶς κρινεῖ ὁ θεὸς τὸν κόσμον;

How will God judge the world?

3. ἐν δικαιοσύνῃ κρίνεῖ καὶ πολεμσεῖ.

In righteousness he will judge and make war.

4. οὐ ἔκρινά.

I do not judge.

5. ἕκρινεν τὴν πόρνην τὴν μεγάλην.

He judged the great prostitute.

6. ^δ ^δχλος ^εμεινεν.</sup> The crowd remained.

7. κάγὼ αὐτὸν ἀρῶ. And I will raise him.

8. αὐτὸς ἔμεινεν ἐν τῆ Γαλιλαία. He stayed in Galilee.

9. ἐμείναμεν ἡμέραν μίαν παρ' αὐτοῖς. We stayed one day with them.

10. ἀποστελῶ αὐτοὺς λιμὸν καὶ θάνατον.

I will send them famine and death.

27. Second Aorists

1. ἦλθον δὲ οἱ δύο ἄγγελοι εἰς Σοδομα.

(sound it out!)

And the two angels came into Sodom.

2. ἦλθεν ὁ θεὸς πρὸς Βαλααμ νυκτὸς.1

(sound it out!) by night

God came to Balaam by night.

3. ἕλαβεν κύριος ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἔπλασεν.

he formed

The Lord God took the man, whom he formed.

4.καὶ συνήγαγεν αὐτοὺς εἰς τὸν τόπον τὸν

καλούμενον Έβραϊστὶ Άρμαγεδών.

And he gathered them in the place called in Hebrew, "Armageddon."

5. ὑμολογήσω αὐτοῖς ὅτι Οὐδέποτε² ἔγνων ὑμᾶς.

I will say

neve

I will say to them that I never knew you.

¹ This is an example of how the genitive can be used to show time. "by night"

² This is a VERY strong way to say "never." It means "not at any time!"

6. εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ ἄγγελος· Μὴ φοβοῦ, (do) not

Ζαχαρία.

(sound it out!)

And the angel said to him, "Do not fear, Zechariah."

28. Deponents

1. ἔρχεται¹ εἰς τὰ ὅρια τῆς Ἰουδαίας.

He comes to the mountains of Judea.

2. ἔρχονται εἰς χωρίον οὗ τὸ ὄνομα Γεθσημανί.

(sound it out!) They came to a place of which the name (is) Gethsemane. (= They came to a place called Gethsemane)

3. Οὐκ ἀφήσω ὑμᾶς ὀρφανούς, ἔρχομαι πρὸς

(sound it out! orphans)

ύμᾶς.

I will not leave you orphans, I am coming to you.

4. μετὰ δύο ἡμέρας τὸ πάσχα γίνεται.

(after)

After two days, the Passover comes.

¹ This is called a "historic present." Sometimes when we are telling about something that happened in the past, we use present tense verbs to make it sound more vivid. We do it in English too. "So yesterday, I am going to the store, and a baboon jumps out from behind a bush ... "

5. δύναται ὁ θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων ἐγεῖραι ^{to raise up}

God is able from these stones to raise up children to Abraham.

6. Πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι;¹

to do

Do you believe that I am able to do this?

7. Οὐκ ἀποκρίνῃ οὐδέν;

Not he answers not one thing. = He does not answer anything.

= In reply, he said nothing.²

8. προσευχόμεθα πάντοτε περί ύμῶν.

always

We pray always for you. = We always pray for you.

Imperfect Tense

9. ἤρχοντο πρὸς αὐτόν.

They were coming to him.

¹ Don't forget to pay attention to punctuation!

² This is a good example of how in translation we often have to give up on literal translation and just say it in English.

10. πᾶς ὁ ὄχλος ἤρχετο πρὸς αὐτόν, καὶ

all the crowd

έδίδασκεν αὐτούς.

he was teaching

All the crowd was coming to him and he was teaching them.

11. ἔχοντες ἀσθενείας προσήρχοντο καὶ

Those who were sick

έθεραπεύοντο.

they were being healed

Those who were sick were coming and (they) were being healed.

29. Principal Parts

Just stare and stare and stare at the chart!

30. μι **verbs**, εἰμί

See if you can list the four twists of the $\mu\iota$ verb from memory. (Consult the grammar if you have to.)

- 1. In the present tense, $\mu\iota$ verbs reduplicate the initial letter and separate the reduplicated consonant with an iota.
- 2. µverbs use slightly different endings in the present active indicative.
- 3. The stem vowel of the $\mu \iota$ verbs changes a lot. It can shorten, lengthen, or drop out completely.
- 4. Most of the $\mu \iota$ verbs use $\kappa \alpha$ instead of $\sigma \alpha$ to indicate aorist tense. These are called "kappa aorists."

Translate the following sentences (which contain various forms of $\tau(\theta\eta\mu\iota)$).

1. τὴν ψυχήν μου τίθημι ὑπὲρ τῶν προβάτων. = I lay down my soul for the sheep.

2. Ποῦ τεθείκατε αὐτόν;

Where

Where have you laid him?

3. οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἦλθον καὶ ἦραν τὸ πτῶμα αὐτοῦ καὶ ἔθηκαν αὐτὸ ἐν μνημείῳ.

His disciples came and took his corpse and laid it in a tomb.

4. θήσω τὸ πνεῦμά μου ἐπ' αὐτόν.

I will place my Spirit on him.

Vocabulary

εἰμί

ειμί (I am)								
	Present	Imperfect	Future					
1s	ειμί	ἤμην	ἔσομαι					
	I am	I was	I will be					
2s	ei you are	η̈́ς you were	ັຍອາ Eon you will be					
3s	έστιν	ην	έσται					
	he/she/it is	he/she/it was	he/she/it will be					
1р	εσμέν	ημεν	ἐσόμεθα					
	we are	we were	we will be					
2р	έστέ	ητε	έσεσθε					
	you (all) are	you (all) were	you (all) will be					
Зр	εισίν	ἦσαν	έσονται					
	they are	they were	they will be					

ANSWERS 170 ANSWERS

Moody Outlook



31. Subjunctive Mood

Verb	Tense	Voice	Mood	Person	Number
βαπτίζωμεν	Pres	Act	Sub	1st	PI
περιπατήσητε	Aor	Act	Sub	2nd	PI
σώσῃς	Aor	Act	Sub	2nd	Sin
προσελθώμεθα	(2) Aor	Mid	Sub	1st	Plu
ποιηθῆ	Aor	Pass	Sub	3rd	Sin

Translate the following sentences.

- 1. Ἐἀν ἀγαπᾶτέ με, τὰς ἐντολὰς τὰς ἐμὰς τηρήσετε. If you love me you will keep my commandments.
- 2. οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν εἰς τὸν κόσμον ἵνα κρίνῃ (ἀποστέλλω) τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα σωθῃ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ.

For God did not send the Son into the world in order that he might judge the world, but in order that the world might be saved through him.

3. ^δς δ' ἀν πίῃ ἐκ τοῦ ὕδατος οὖ ἐγὼ δώσω αὐτῷ, οὐ μὴ διψήσει But whoever (might drink) (δίδωμι) (he will thirst) εἰς τὸν αἰῶνα.

But whoever drinks of the water which I will give to him, will absolutely never thirst--forever! (tough to translate εις τον αἰωνα!)

4. ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὃς ἀν μὴ δέξηται τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ ὡς ^{Whoever} παιδίον, οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτήν. ^(εἰσέρχομαι)

Truly I am saying to you, whoever does not receive the Kingdom of God as a child, will absolutely never enter into it.

5. λέγει τοῖς μαθηταῖς· Ἄγωμεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν πάλιν.

Judea

He says to the disciples, "Let us go into Judea again."

Please supply the correct subjunctive ending to the Greek verb to convey the English meaning.

English	Greek
that we might continue to believe (present)	πιστευωμεν
that we might believe (aorist)	πιστευσωμεν
that you (all) might continue to believe (present)	πιστευητε
that you (all) might believe (aorist)	πιστευσητε
That they might be continue to be taught (present)	δίδασκωνται
That they might be taught (aorist)	δίδαχθην (διδασκθην: apply the square of stops. The sigma drops. Don't worry. If you answered διδασκθην you are on the right track.)

32. Imperative Mood

Verb	Tense	Voice	Mood	Person	Number
άκουε	Pres	Act	Imp	2nd	Sin
θέλησον	Aor	Act	Imp	2nd	Sin
βλεπέτωσαν	Pres	Act	Imp	3rd	PI
ὑπάγετε (assume it is imperative)	Pres	Act	Imp	2nd	Sin
ἐκβλήθητι	Aor	Pass	Ind	2nd	Sin

Translate the following sentences.

- 1. δ ήκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἐν ὑμῖν μενέτω.
 - What (ἁκούω)

What you heard from the beginning, let it remain in you.

= Let what you heard from the beginning remain in you.

2. έν τοῖς ἔργοις πιστεύετε. (Could be translated two ways)

Believe in the works. (imperative) You believe in the works. (indicative)

3. λέγει ή μήτηρ αὐτοῦ τοῖς διακόνοις. Ὁ τι ἂν λέγῃ ὑμῖν

servants (=whatever)

(μένω)

ποιήσατε.

(ποιέω)

His mother says to the servants, "Whatever he says to you, do it."

4. εἶπεν αὐτῷ· Ύπαγε νίψαι εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ.

(λ έγω) ($\dot{\nu}$ πάγω) (ν ίπτω = wash) poo He said to him, "Go. Wash in the pool of Siloam."

5. ἐκραύγασαν λέγοντ<mark>ες</mark>· Σταύρωσον σταύρωσον. λέγει αὐτοῖς ὁ

They cried out (saying) (στσυτόω = crucify)

Πιλᾶτος· Λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σταυρώσατε.

(λάμβανω)

They cried out, saying, "Crucify! Crucify!." Pilate says to them, "You¹ take him and crucify (him).

English	Greek	
(you plural) Keep on believing! (present)	πιστευετε	
(you singular) Believe! (aorist)	πιστευε	
Let her keep on believing! (present)	πιστευετω	
Let them believe! (aorist)	πιστευσατωσαν	
(you plural) Be taught! (aorist)	δίδαχθητε (διδασκθητε: apply square of stops and drop the sigma. Get used to these kinds of changes)	
Let him be taught! (aorist)	δίδαχθητω (same as above)	

 $^{^1}$ Notice that "you" here is emphatic. $\dot{\upsilon}\mu\epsilon i\varsigma$ is not needed. It is added for stress.

33. Infinitives

	Infinitive					
	active	middle	passive			
Pr	λύ <mark>ειν</mark> to loose	to loose λύε	σθαι to be loosed			
Ao	λῦ σαι to loose	λύ σασθαι to loose (for self)	λυ θηναι to be loosed			
2 Ao	λαβ <mark>ειν</mark> to take		έσθαι e (for self)			
Pf	λελυ κέναι to have loosed	to have loosed λελι (for self)	οσθαι to have been loosed			

Use the infinitives chart and your lexicon to translate the following sentences.

1. δύναται είς τὴν κοιλίαν τῆς μητρὸς αὐτοῦ

δεύτερον είσελθεῖν καὶ γεννηθῆναι; _{again} (ἔρχομαι) (γεννάω)

Is he able to enter into his mother's womb again and to be born?

2. Ἐγὼ βρῶσιν ἔχω φαγεῖν ἢν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε.

 \underline{I} have food to eat which \underline{you} do not know.

3. πῶς δύνασθε πιστεῦσαι;¹

How are you able to believe?

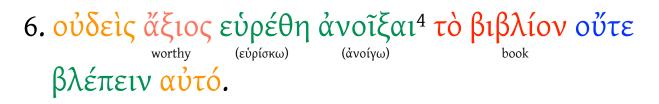
¹ Don't forget to look at the punctuation!

4. πολλὰ ἔχω ὑμῖν λέγειν, ἀλλ' οὐ δύνασθε ^(πολύς) βαστάζειν¹ αὐτὸ.

I have much to say to you, but you are not able to bear it.

5. ὀφείλομεν² ἀλλήλους ἀγαπᾶν³.

We ought to love one another.



No one was found worthy to open the book neither to see it.

7. ἕπεσα⁵ ἕμπροσθεν τῶν ποδῶν αὐτοῦ ^{before} (πούς)

I fell before his feet to worship.

⁵ πίπτω = I fall

¹ βαστάζω = I bear

² ὀφείλω = I ought

³ Remember that this is a contract verb ($\dot{\alpha}\gamma\alpha\pi\dot{\alpha}\omega$). The ending is slightly hidden by the contraction.

⁴ The ending is slightly hidden by the collision of consonants.

(Challenge question. All the words are in your vocab list. I'll give no clues except to tell you that this is one of the idiomatic uses of the infinitive.)

8. τῆς ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο εἰς τὸ σωθῆναι αὐτούς.

They did not receive the truth in order that they be saved.

Participle Panorama



34. Participles Overview

What is a participle?

A verbal adjective.

As verbs, participles have... (check all that apply)

- **Tense**
- Voice
- Mood
- D Person
- D Number

As adjectives, participles have... (check all that apply)

- Case
- **Mumber**
- Gender

How many forms of each participle are there?

- 24

As adjectives, participles follow the _____ and _____ patterns of declension.

- 2-2 and 2-2
- 2-1-2 and 3-3
- 2-1-2 and 3-1-3

In the following sentences, please do two things:

- a. Identify whether the participle is being used adjectivally, substantivally, or adverbially.
- b. Underline the participial phrase.
- 1. <u>Cooking with my wife</u> is my favorite thing to do after a long day at the office.
 - Adjectival
 - Substantival
 - Adverbial

2. I went to sleep after reading the entire newspaper.

- Adjectival
- Substantival
- Adverbial

3. The <u>Running</u> Man is not a very good movie.

- Mathematical Adjectival
- Substantival
- Adverbial
- 4. She fell out of her chair <u>after falling asleep in class</u>.
 - Adjectival
 - Substantival
 - Mathematical Adverbial
- 5. The Jumping Frogs of Calaveras County is on of Mark Twain's most famous books.
 - of Adjectival
 - Substantival
 - Adverbial
- 6. <u>Jumping</u> is what frogs do.
 - Adjectival
 - Substantival
 - Adverbial
- 7. After watching the movie, they went out for dessert.
 - Adjectival
 - Substantival
 - Mathematical Adverbial

35. Present Participles

1. <u>ό πιστεύων¹ εἰς τὸν υἱὸν</u> ἔχει ζωὴν αἰώνιον

son (ἔχω)

πιστεύων

present active participle, nominative, singular, masculine. Used substantivally

The one believing in the son has eternal life.

2. Μεσσίας ἔρχεται, <u>ὁ λεγόμενος χριστός</u>.

λεγόμενος

present passive participle nominative, singular, masculine. Used adjectivally

The Messiah is coming, the one being called "Christ."

3. λέγει αὐτῆ ὁ Ἰησοῦς· Ἐγώ εἰμι, <u>ὁ λαλῶν σοι</u>.

(λαλέω)

λαλῶν

present active participle, nominative, singular, masculine. Used adjectivally

Jesus says to her, "I am! The one speaking to you."

¹ I'm giving this one away, but I need to tell you that with substantival participles like this you are free to provide the implied subject. In this case, you may translate $\circ \pi_{I}\sigma\tau\epsilon\omega\omega\nu$ as "He who believes." Literally it is closer to "the believing one."

4. ήρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταὶ λέγοντες· Ῥαββί,

(they) were begging

(λέγω)

```
φάγε<sup>1</sup>.
```

λέγοντες

present active participle, nominative, plural, masculine. Used adverbially

The disciples were begging him, saying, "Rabbi, eat!"



ζῶν

present active participle, nominative, singular, masculine.

πιστεύων

present active participle, nominative, singular, masculine.

Both used substantivally

All (those) living and believing in me will NEVER die--forever!

¹ Remember your second person imperative endings? This is a second aorist imperative, second person singular.

 $^{^2}$ Remember this construction? où $\mu \dot{\eta}$ plus the aorist subjunctive is the most emphatic way to negate something in Greek.

6. τρεῖς εἰσιν <u>οἱ μαρτυροῦντες</u>, τὸ πνεῦμα καὶ

τὸ ὕδωρ καὶ τὸ αἶμα

μαρτυροῦντες

present active participle, nominative, plural, masculine. Used adjectivally

There are three bearing witness, the Spirit and the water and the blood.

7. ταῦτα τὰ ῥήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ = these words (λαλέω) γαζοφυλακίω <u>διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ</u> (ἱερόν) (διδάσκω) treasury

διδάσκων

present active participle, nominative, singular, masculine. Used adverbially

He spoke these words in the treasury, teaching in the temple.

(Challenge sentence! I only gave you the one word we have not seen. The rest you can look up.)

8. ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς <u>λέγων</u>· Ἐγώ εἰμι τὸ φῶς

τοῦ κόσμου· ὁ ἀκολουθῶν ἐμοὶ οὐ μὴ

περιπατήση έν τῆ σκοτία, ἀλλ' ἕξει τὸ φῶς

darkness

τῆς ζωῆς.

λέγων

present active participle, nominative, singular, masculine. Used adverbially

ἀκολουθῶν

present active participle, nominative, singular, masculine. Used substantivally

Jesus spoke, saying, "I am the light of the world. The one following me will NEVER walk in the darkness, but will have the light of life."

36. Aorist Participles



πέμψαντός

aorist, active participle, genitive, singular, masculine. Used substantivally.

I am not seeking my will, but the will of the (one) sending me.

2. Οὗτός ἐστιν ὁ μαθητὴς ὁ γράψας ταῦτα.

γράψα<mark>ς</mark>

aorist, active participle, nominative, singular, masculine. Used adjectivally.

This is the disciple writing these things. = This is the disciple who writes these things.



εύχαριστήσαντος

aorist, active, participle, genitive,¹ masculine, singular.

They ate the bread giving thanks to the Lord.

¹ This is called "genitive absolute." It is used to make parenthetical statements. More about this in the next class.

4. Ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος <u>ὁ καταβὰς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ</u>.

(καταβαίνω)

καταβάς

aorist, active participle, nominative, singular, masculine. Used adjectivally

I am the bread coming out of heaven.

5. ταῦτα εἰπών ἔμεινεν ἐν τῆ Γαλιλαία.

These things

(μένω)

(sound it out)

είπὼν

(2nd) aorist, active, participle, nominative, singular, masculine. Used adverbially.

Saying these things, he remained in Galilee.



έλθών

(2nd) aorist, active, participle, nominative, singular, masculine. Used adjectivally.

Nicodemus came, the one coming to him by night.

7. μακάριοι οί μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες.

(ὁράω)

ίδόντες

(2nd) aorist, active, participle, nominative, plural, masculine. Used substantivally.

πιστεύσαντες

aorist, active, participle, nominative, plural, masculine. Used substantivally.

Blessed (are) those not seeing and believing.

8. αὕτη ἐστὶν ἡ νίκη ἡ νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ (οὕτος) victory (νικάω = I conquer)

πίστις ήμῶν·

νικήσασα

aorist, active, participle, nominative, feminine, singular. Used adjectivally.

This is the victory conquering the world: our faith.

37. Perfect Participles



γεγεννημένον

perfect, passive, participle, accusative, singular, masculine. Used substantivally.

The one who has been born of the flesh is flesh.

2. ἕλεγον μετ' ἀλλήλων ἐν τῷ ἱερῷ ἑστηκότες.

έστηκότες

perfect, active, participle, nominative, plural, masculine. Used adverbially.

*They were talking with one another, standing*¹ *in the temple.*

¹ It is tough to capture the aspect of perfect participles in translation! Here, John's use of a perfect seems calculated to present the Jewish officials as a stubborn obstacle to Jesus. They don't just stand (aorist). They "stand and remain" in the temple.

3. Έλεγεν ό Ίησοῦς πρὸς τοὺς πεπιστευκότας (λέγω) αὐτῷ Ἰουδαίους· Ἐὰν ὑμεῖς μείνητε ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ, ἀληθῶς μαθηταί μού ἐστε.

πεπιστευκότας

perfect, active, participle, accusative, plural, masculine Used substantivally.

Jesus was saying to the Jews who had come to believe in Him, "If your remain in my word, truly you are my disciples."

4. δ έωρακώς έμε έώρακεν τον πατέρα. (δράω) (ὁράω)

έωρακώς

perfect, active, participle, nominative, singular, masculine Used substantivally

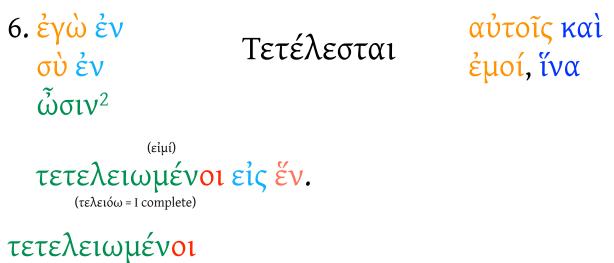
The one who has come to see me, has come to see the father.

5. αἰτεῖτε καὶ λήμψεσθε, ἵνα ἡ χαρὰ ὑμῶν ἦ (αἰτέω) (λαμβάνω) (cỉuí) πεπληρωμέν<mark>η</mark>. (πληρόω)

πεπληρωμένη

perfect, passive, participle, nominative, singular, feminine Used substantivally (predicate nominative).

Ask and you will receive, so that your joy may be and remain fulfilled.¹



perfect, passive, participle, nominative, plural, masculine Used substantivally (predicate nominative)

I in them, and you in me, in order that they might be completed into one.³

¹ Again, the perfect is tough to capture in translation. My translation here is clumsy but accurate.

² Are you beginning to see how important it is to get used to the various forms of $\epsilon i \mu i$? They are all over the place. This is a subjunctive form (Master Chart page 6). It means "they might be."

³ Again, I am struggling to capture the idea of the perfect's aspect.

(this one is tricky because of the word order)

7. ὁ ἑωρακὼς μεμαρτύρηκεν, καὶ ἀληθινὴ ^(ὑράω) ^(μαρτυρέω) true αὐτοῦ ἐστιν ἡ μαρτυρία. ^(εἰμί) witness

έωρακώς

perfect, active, participle, nominative, singular, masculine Used substantivally

The one who has seen has borne witness and his witness is true.¹

¹ I sound like a broken record, but doggone it! The perfect is nearly impossible to put into English. John's statement here is VERY emphatic. To translate it literally: "I have *and do* see! I have *and am* bearing witness! TRUE is my witness."

Τετέλεσται

© Greek for Everyone 2014